Ն՝. 2106 1892 ՄԱՅԻՍ 30 ՇՈՒՐԱՆ ԷՐԹԼՍԻ)(1309 ՁԻԼՂԱՏՅ 16 ՍԼԳԻՉՁԻՆՃԻ ՍԼՆԻ

20 ԲԱՐԱ

ՁԵՐԻՏԵԻ ՇԱՐԳԻՅԵ

20 ԲԱՐԱ

ԱՊՈՆԷ ՏԻՅԱԹԼԱՐԸ

	12 ԱՅԼԷՔ	6 ԱՅԼԷՔ	3 ԱՅԼԷՔ
ԹԱՄՊՈՎ	140 ղր՝	70 ղր՝	40 ղր՝
ԹԱՇՐԱ	200 »	100 »	

Մէջիտիէ 20 ղրուշան

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻՒՃԱՐԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

(صاحب امتياز: جيوەلكيان)

ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

جريدهٔ شرقيه

ԻԼԱՆԱԹ ՏԻՅԱԹԼԱՐԸ

Դիւրեի, Շաբի վէ Յինճի սահիֆէ	ղր՝ 5
Միւնեֆիւ սահիֆէ 11ի 10ը. հա.	» 3

Մէվասատը նաֆիսայա տաիր պէտալէր մէճմանէն գապուլ օլունմաղ վէ տէրճ օլունմայան էվրաղ իսաէ օլունմայաճագ։

Իսարէխանէսի Սթամպօլսա Պապը Ալի ճատտէսինտէ Նումէրօ 20 ձիվէլէկեան մախպասընտա տրը։ Քեազֆէյի մէվասատ հաղրնտա կազէթանըն սահիպ վէ մէսուլը ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ՝ միւրաճաաթ օլունա։

ԻԽԹԱՐԸ ՄԱԽՍՈՒՍ

Բէնճէյնվիհ կիւնքի իխթարըմըզ մուճիպլինճէ, մանթպասմըզըն էսքիմիշ օլան հրուֆաթը պու քէրբէ քեամիլէն թէճոիս իլէ, հրուֆաթը մէզքիւրէյի գասպարա եէրլէշտիրմէք մուսանէյէսի տուն վէ էվվէլքի կիւն պիլճրա, թէրթիպաթ վէ թէտարիքեաթը մէզքիւրէ սէպէպիյէ կազէթամըզ պիզզարոր տունքի ճումնա կիւնիւ նէշր իսիլէմէյէրէք, պու կիւն հրուֆաթը ճէտիտէ իլէ միւքէմմէլէն վէ մունթազամէն նէշր օլունմադա պաշլատրը իլան ու իխթար օլրը։

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Գարատաղ բրէնսինին Զէթինեէտէն Նիքիք գասապասընա ադամէթ էյլէտիկի վէ սալթանաթը Սէնիյէ սէֆիրի Ահմէտ Ֆէվզի պէյ հաղրէթլերինի տախի ընֆազանընա ալմըշ օլարը՝ վարիտ օլան խուսուսի պիր թէլէկրաֆտան անլաշըլմըշ տրը։

Իսքէնտէրիյէսէն իշար օլունտրընա կէօրէ, Սուռան վագասարընտա մի թէզարուր օրանլարա վէրիլէճէք թազմինաթ իշին տէվլէթլերին ըրզա վէ մուվաֆաղաթրյա Մրսրը հիւքիմէթի թարաֆընտան թախսիս գրյընմըշ օլան 100000 Մրսրը լիրասընին նրսֆը իլէ, թազմինաթ ախզընա հաղը օրանլարըն ալաճագլարը մէպլաղին իշլէտ պիր զրսմը թէէտիյէ օլընմըշ վէ նրսֆը տիկէրի տախի պաղյէյի թազմինաթին թէէտիյէսինէ սարֆ օլունճագ իմիշ։ Մէզքիւր 100000 Մրսրը լիրասը՝ գոմիսիօնը մախսուսըն թային իթթիկի մրգասրը թազմինաթին կալընը իշլէտ իքի գրսմընին թէէտիյէսինէ քիֆայէթ իսէճէք իմիշ։

Զինտէ վագը Շանկայոսն Թայֆա էէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Վիւշունկ նամ մահալատ վէ Շանկայ էյալէթինտէ Խրսթիյանլար ալէյհինտէ եէնիտէն ասասը խուսուսմէթ պաշ կէօսթէրմիշ տիր։ Զին հիւքիմէթի՝ Խրսթիյանլարա իպրաղը խուսուսմէթ իսէնէր ալէյհինտէ թէտապիրը չէտիտէ իթթիհազ էյլէմիշ տիր։ Հիւնան էյալէթինտէ տախի նիւմայիշաթը խուսուսմէքճաբանէ վուգուա կէլմէքճէ իմիշ։

ՊաղեռտինԲուս Օրթօտոքս ճէմիյէթինին տիրէրէն գրասթ օրնան բաբօրթօսընա կէօրէ, ճէմիյէթը մէզքիւրէնին մէվճուտ ադասը էրեկվամ 980 նումէրու օլուպ, ադի մէրգուսի միյանընտա Ռուսիա իմբէրաթօր վէ իմբէրաթօրիցասընյա, իսանէտանը իմբէրաթօրի ադասընտան 15 զաթ վէ հէման քեաֆիֆէի Ռուս Օրթօտոքս ըուհանի մէմնէտտարանը պուլընմագտա տրը։ Ճէմիյէթը մէզքիւրէնին սէրմայէսի՝ պիր միլիոն ըուբլյի թէճավուզ էթմէքճէ տիր։

Եունանստա վագը թէսալիատան ալընճան իսպէրլէրէ նազարէն, օրալարտա պու սէնի մահսուլաթճա տէրեճէի նիհայէտ ֆէյզ ու պէրէքէթ ըուսուսա օլուար սարֆիյաթը մահալլիյէ իլէ թօխումըզ իչին իչճապը մընգտար հուպուսպա թէնզիլ օլընտրգտան սոնրա խարիճ լաագալ 28 միլիոն ֆրանգ զախիրէ իիրաֆը միւմքին օլաճաղը թախմին ու հիսապ օլընմագտա, վէ պու սայէտէ Եունանիսթանա գարիպէն պիր չօգ ալթուն կիտիպ, ալթուն ֆարգյալա դամդիս ֆիյաթընը թէնզիլէ պահա օրմասը մէմուլ իսթիմքէտ պուլընմըշ տրը։

Պիր թարաֆտան Տէրսաատէթ իլէ Սօֆիա, վէ տիկէր ճիհէթտէն Սօֆիա իլէ Բէչքա արասընտա վէ զայէթ էշվէն քուրէթլի թէնզեղիհ գաթարլարը թէրթիպ իսիլմէք իւզրէ ալէգադտար օլան չըմինտրֆէր գումքանեալարը արասընտա միւգաքէրաթ ճէրէյան իթթիֆի իշխիլմիշ, վէ Սօֆիատան Բէչթայա գասար ադամէր վէ ավէթ Յինճի մէվզը պիլէթինին ֆիյաթը 40 ֆրանսան իպարէթ օլաճաղը ըրվայէթ խիլմէքտէ պուլընմըշ տրը։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

Մէրսին-Թարսուս-Ադանա չըմէնարքէր գումքանեասընին հիսէտտարան մէճլիսը ումումիսի՝ էվվէլքի կիւն Գրէտի ժէնէրալ Օթօման պանգասընտա տա պանքէր Մ. Պէյնար Թուպլինինին թահթը ըրյասէթինտէ ադամ իճթիմա էյլէմիշ տիր։

Մէճլիսը խարէնին դրասթ օլընան բաբօրթօսընա նազարէն, 1891 սէնէսինին հասըլաթը՝ 23911·10·10 լիրայա, (1890 սէնէսի հասըլաթը 12650·19·11 լիրա իսի), վէ սաֆի թէմէթթիւ 13112,3·9 լիրայա պալիզ օրմըշ տրը։ 1890 սէնէսինէ մէսարիֆաթը ումումիյէ հասըլաթըն 100տէ 62սի նիսպէթինտէ օլտրը հատէ, 1891տէ մէսարիֆաթը մէզքիւրէ՝ հասըլաթըն 100տէ 45ի նիսպէթինտէ վուգուա կէլմիշ տիր։

Պաղը մէսարիֆաթը ֆէվգէլատէ թէնզիլ օլընտրգտան սոնրա պաղը գալան 11768·6·10 թէմէթթիւտէն 6000 լիրա՝ Գրէտի ժէնէրալատան ալաշ իսիմիշ օլան իսթիդրազընը իքինճի թագսիթինին թէտվիյէսինէ թախսիս գրյընմիշ, վէ էլեէվմ մէզքիւր խթիդրազ 3000 լիրայա թէնէզզիլ էթմիշ տիր։

Թէմէթթիւ ագչէսինտէն 5550 լիրա տախի՝ թահվիլաթըն էն էակի ֆաիզ գուբօնլարընը թէէտիյէսինէ թախսիս գրյընմըշ, պաղը գալան 218·6·10 լիրա իլէ, Գրէտի ժէնէրալ պանգասընտան մինանգրա խաթիրազա թէէմինաթ օլարագ պանդը մէզքիւրէ տէբօղիթօ իսիմիշ օլան 18000 թահվիլին ֆաիզ գուբօնլարը եէքիւնիւ օլան 540 լիրա, քի ճէման 758·6·10 լիրա՝ եէնի սէնէ հիսապաթընա կէչիրիլմիշտիր։

Հիսէտտարան Մէճլիսը ումումիսի՝ իսարէ մէճլիսինին բաբօրթօսընը վէ հիսապաթը գասպալ վէ թաստիգ իթթիֆանէն սոնրա, մէճլիսը իսարէտէ ազալըգ մէմուրիյէթլերի խիթամ պուրմըշ օլան Մ. Պէրնար Թուպլինի իլէ Մ. ժ. Ա. կէլքրիսթի եէնիտէն մէճլիսը մէզքիւրէ ադա ինթիխապ էյլէմիշ տիր։

ԻՏԼԱՍ

Բարիզ սարրաֆանընտան Մ. Պէօնտէլ վէ Մ. Կարնիէնին թահթիը թէէտիյաթ իթթիէլերի հագդընա չէհրը մէզքիւր կազէթաբընտան պիրի պէրվէճէնը ադի եազըյօր.

«Իշպու ֆէլաքէթը մանիյէտէն միւթէզարրուր օլանլար միյանընտա Ֆրանսանըն պէօյիւք թէէսիսաթը բուհանիյէսինտէն պիրի տախի պուլընմագտա տրը։ Մէզքիւր թէէսիսաթը բուհանիյէսինտէն իսարէ մէմուրը՝ 770000 ֆր. գբյմէթինտէ պիր թաագբմ ֆօնտաղրը Մ. Պէօնտէլ վէ Մ. Կարնիէյէ թէպլիմ իթթիմ օրմաղլա, էլեէվմ մէպլաղը մէզքուր քեամիլէն զայլ օրմուշ տրը։ Ամերիգասա մատէն ամէյէսինէ սալաթա սանմագան պաշյարագ քէսընը սէրվէթ իթթիմ օրան սապդգ պիր չօպան տասխի 400000 ֆր. զայլ իթթիմ տիր։ Մէրգում շիմտի քեամիլէն մանվ օլմուշ օլուպ, տէֆաթլէ քէնտի քէնտինի թէլէֆ իթթիյէ թէչէպպիւս իթթիմ տիր։ Պէօնտէլ—Կարնիէյէ նամ պանգա եէվինին վէղնէսինտէ 300000 ֆր.լըգ թահվիլաթ վէ 30000 ֆր. նագտ պուլընմըշ տրը։ Մէղքիւր պանգա եէվինին մուհագադ պիր միլեօն ֆր. մանթրուպը օլաբընը հիսապ իսիմէքտէ օլաբընտան, աբաճագլարտան պիրդրանընին մանթրուպարը թէէտիյէ օլընճաղը միւնթէմիլ տիր։ Ամերիգա ֆինանսիյէսի Մ. Դօշրֆէրէ 100տէն զիյատէ պաճագլարը թարաֆընտան շիքայէթնամէ թագտամ իսիմիշ օլուպ, միւսթանթիգ Մ. Վէյթէր՝ իճրատ թահգիգաթա մէմուր իսիմիշտիր։»

Տիկէր պաղը Բարիզ կազէթասընը՝ Մ. Պէօնտէլ իլէ՝ Մ. Կարնիէնին պանգասընտա միւսթանանէմ պուլանան մէմուրլարա հէր կիւն շամբանէա չարապը իշիրմէքտէ օրտրգարընը զարարսէն օրմադ իւզրէ ըրվայէթ իսէյօրլար։

ՏԱԼԻԼԻՅԷ

Ցինքի Սէսամրդ ապայը Համիտիյէ ճամիսինտէ իճրա պույրըլըպ, ըէսմը մէզքիւրը սէյր ու թամաշա իչին Ամերիգա հիւքիմէթինին Ա-թինա սէֆիրի վէ բիւֆէգասը, Իթալիա սէֆարէթի մասահանթիւզարը վէ գօնսօլոսը վէ զէվճէսի, Ամերիգա հիւքիմէթինին Յէրասատէթ գօնսօլոսը ճէտիտի, Ֆրանսա սէֆարէթի ատաշէ միլլիթերի, Գուլկար գաբուլէթինիստան, Մաքսուտ Սինին պէյ էֆ. հաղրէթլերի, Տույտանը Ռումումիյէ միւտիրը ումումիսի Մ. Նօռլէ վէ զէվճէսի, վէ սֆարէթլերէրէն թաֆսիյէ իլէ կէլէն 70 գասապ միւթէպէյսանը էճնէպիյէ տաիրէի մախսուսէտէ հաղը պուլընարագ, պիրվասրթա մաղհարը իթթիֆաթը հաղրէթը Բաշիշահի օրմուշյար տրը։

—Հէճազ վալիլիկինէ թային պույրըլան Սուրիա վալիսի Հաճի Օսման բաշա հաղրէթլերինին Շամտան սօղրուճա մահալլը մէմուրիյէթը ճէտիտէսինէ ադամէթի հաղդընա մերճիլ տիսինտէն միւշարէլէյհէ իճրատ թէպլիգաթ պույրըմըշ տրը։

—Իդմիր վիլայէթի մէճլիսը խարէսի ադասընն ատէտի 4տէն 8է իպրաղը իչին վալիի վիրայէթ Ապրահամ բաշա հաղրէթլերի թարաֆընտան Պապը Ալիյէ իշար վէ ինճահ քէֆիյէթ իսիմիշ տիր։

—Ֆրանսա սէֆիրի Մ. Դանպօնը՝ ադաֆի. յուլիսին 14ինտէ մէեզունէն մէմիէքէթի ճանիպինէ կիտէճէկի՝ կէչէն կիւն եազըմըշ իտի։

Մարիամաթը ախիրէյէ կէօրէ, սէֆիրը մուշարէյէհ՝ զէվճէսինի Բիրէնէ թարաֆլարընա կէօթիրէճէք օրուպ, միւտաֆթը զայլարպէթինտէ սէֆարէթ պաշ քեաթիպի Մ. Գուրկարէ մասահանթիւզարըզ վազիֆէսինի էյֆա իսէճէք տիր։

—Ինշաաթը խիթամ պուլան Ինէօնիւ-Այր քէօյիւ տէմիր եօլը գըսմընին գապալը մուվագգաթընը իճրայա մէմուրէն մահալը մէզքիւրէ ազիմէթ իսէն գօմիսիօն հէյէթի՝ իքմալը վազիֆէ իթմիշ օլարընտան, պու կիւն Ցէրասատէթէ ավտէթ իսէճէք տիր։

—Ինկիլթէրա տէվլէթինին 12 զրրկը վէ 2 ավիզօ վաբօրլարընտան մուրէքքէպ օլան Պահրը Սէֆիա տօնանմասընին էվվէլքի կիւն Պոտրում լիմանընա միվասէլէթ էյլէտիկի՝ թէլէկրաֆ խասպէրլէրինտէն տիր։

—Ֆրանսա տէվլէթինին Սէլանիք գօնսօլոսը՝ Սէլանիք զըրասթ մէքթէպլինի պիր գաչ տէֆա զիյարէթ իտէրէք մէշհուտասիրընը Ֆրանսա Զըրասթ նէզարէթինէ եազմըշ օլարընը իլերինի իս իլէ գաբալամըշլար իմիշ։

—Յէնիպ թարիգիյէ Հիւտէյտասյա միվասէլէթ իտէն 18500 նէֆէր իսրամ հաճիլէրինին՝ Հիճազ վէ Մէքքէյէ գասար հօլարընա տէվամ իսէպիրմէք իչին թէմիզ բրաթիգասմը օլարգարը վէ ահվալը սըհհիյէ նէզարէթինէ եազըլմըշ տրը։

—Շեհրիմիզտէ պուլընան ունճը մաղազալարը յա էքմէքճի ֆրունլարընտա ունպարը մախսուս օլուպ օրմասրդընը հէր վագթ տօպաշրպ մուայէնէ իթմէք իւզրէ Մէքթէպը Թրպուզիյէի Միւլքիյէ իրմի քիմիա մուալիմի Ղուկասեան Նշան էֆէնին մուամինի իլէ, մէքթէպը մէզքիւր մէէսասընընտան պէյ՝ 750շեր զրշ մաաշա Շեհր էմանէթի թարաֆընտան միճիթթիշ թային գրընմըշտր։

—Ինթիպապը մէմուրլին գումիսիօնը բէհի թէմալի բաշա վէ մագամը Սասարէթ մէքթուպճըը Զիյա պէյ հագալաթը՝ ախիրէն նակլ օրտրգարը 2նճի բիւթպէ նիշանը Օսմանիսէն տօրայը խաքիսի Շահանէյէ արզը շիքրան վէ ուպուտէյէ զրմ նընտա էվվէլքի կիւն Մագէյնէ ազիմէթ իտուպ, պիրվասրթա մաղհարը իթթիֆաթը հաղրէթը Բաշիշահի օրմուշյար տրը։

—Էվվէլքի կիւն տախի Մէքթէպը Սէնայի շակիրտանընա Քեազրտխանէսէ պիր զիյաֆէթը Սէնիյէ քէշիսէ պույրըլըպ, իշպու զիյաֆէթատ Քեազրտխանէ սիւպհան մէքթէպի շակիրտանը տա հաղը պուլընմըշյար տրը։

—Բարիզ սէֆիրի Լոտտ բաշա հաղրէթլերի՝ գաբրնճարարա կիթմէք իւզրէ մէէզանիյէթ թաբէպ էյլէմիշ տիր։

—Պապը Սէրասքէրի միսթէշարը սապրգը բիւթպէի պարա բիճարընտան Ահմէտ պէյ էվվէլքի սասահ վէֆաթ իթթիմ տիր։

—Յէվէյթը Ալիյէ իլէ Ինկիլթէրա տէվլէթի պէյնինէքի թիճարէթի ահանամսինին թէճտիտի զրմ նընտա թարաֆէյն մէմուրարընտան միւթէշէքքիլ զօմիսիօնը մախսուս խարիճլիյէ միւսթէշարը Յատտան Ցարամիին բաշա հաղրէթլերինին թահթը ըրյասէթինտէ օրտրգը հատէ էվվէլքի կիւն Օրման վէ Մէտտին մուտիրը ումումիսի Գուլամ ճեան Պեարտս էֆ. հաղրէթլերինին Պէյօղլընտա քեաին գօնաղընտա ադագ իթթիմա էյլէմիշ տիր։

—Ավսթրիա սէֆիրի վէ զէվճէսի՝ էվվէլքի կիւն Պէօյիւքտէրէսի քեաին սէֆարէթխանէյէ նազլ իթմիշլեր տիր։

—Շեհրիմիզ Բումանիա ժէնէրալ գօնսօլոսը վէքիլի Մ. Լէոն Եէրօնիմ հիւքիմէթը մէթպուէսի թաբաֆընտան Գուրան նիշանընին շրվալիլի բիւթպէսի իթա ղըլընմըշ տրը։

—Բում Բաթրիգխանէսի Սինօդ մէճլիսի սրբքեաթիպը ումումիսի արշիմանդրիթ գօնսթանթէն Ալէք սանտրիսէս էֆ.՝ Բում Բաթրիգլիկինին Մօգուա շափսինին անվալը հաղրէսինի թէֆթիշ ու մուայէնէ իթմէք իւզրէ գարիպէն Բաթրիգ վէքիլի սրֆաթըյա Մօգուայա ազիմէթ իսէճէք տիր։

—Իզմիր ճիվարընտա Պուճա նամ մահալատ քեաին Ալ Եանի նամ Բում քիլիսէսինէ ախիրէն պիր կէճէ 3 խրբսրդ կիրիպ պիլճիմէ կիմիշ էշեայը պիր չուվալա սօրտուրարագ միֆարէգաթ իթմէքտէ իքէն, քիլիսէյէ ճիվար օրան խանէլերտէն կէօրիւլիւպ թաագիպ խիրսիզլիքինտէն, չարաբ գաչաղիրմէք իչին եօրան չուվալը թէրք իլէ ֆիրար էյլէմիշլեր տիր։ Մէրգուման սաբիգլեր՝ թանըրմամագ իչին եիւգրլերինի իս իլէ գաբալամըշլար իմիշ։

—Յէնիպ թարիգիյէ Հիւտէյտասյա միվասէլէթ իտէն 18500 նէֆէր իսրամ հաճիլէրինին՝ Հիճազ վէ Մէքքէյէ գասար հօլարընա տէվամ իսէպիրմէք իչին թէմիզ բրաթիգասմը օլարգարը վէ ահվալը սըհհիյէ նէզարէթինէ եազըլմըշ տրը։

—Շեհրիմիզտէ պուլընան ունճը մաղազալարը յա էքմէքճի ֆրունլարընտա ունպարը մախսուս օլուպ օրմասրդընը հէր վագթ տօպաշրպ մուայէնէ իթմէք իւզրէ Մէքթէպը Թրպուզիյէի Միւլքիյէ իրմի քիմիա մուալիմի Ղուկասեան Նշան էֆէնին մուամինի իլէ, մէքթէպը մէզքիւր մէէսասընընտան պէյ՝ 750շեր զրշ մաաշա Շեհր էմանէթի թարաֆընտան միճիթթիշ թային գրընմըշտր։

—Ինթիպապը մէմուրլին գումիսիօնը բէհի թէմալի բաշա վէ մագամը Սասարէթ մէքթուպճըը Զիյա պէյ հագալաթը՝ ախիրէն նակլ օրտրգարը 2նճի բիւթպէ նիշանը Օսմանիսէն տօրայը խաքիսի Շահանէյէ արզը շիքրան վէ ուպուտէյէ զրմ նընտա էվվէլքի կիւն Մագէյնէ ազիմէթ իսէճէք տիր։

(Կազէթամըզ հրուֆաթընին թէճտիտի մինասպէթիյլէ տիւն նէշր օլընմամասընա մէպնի թէրգաբիմ իսէն ՏԱԼԻԼԻՅԷ հավատասթընին պիր գրամ ասն սահիֆէյէ տէրճ իսիմիշ տիր)։

Սթամպոլ Կաղ շիրքէթի միւտիրի Մ. Ֆրանգու՝ բէֆգադաթընտա շիրքէթը մէզքիւրէ միւշավիրի իզզէթլու Յակոբ Մագասսար էֆ. պուլընտրը հատէ, Շէհր Լամնի տէվլ. Բրսման բաշա հաղրէթլերիյլէ շիրքէթը մէզքիւրէ ումուր ու մէսալիհի հագդընտա պու կիւն պիր միւսադաթ իճրա իթմիշ տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Վուգու պուրան սահիֆէթը Սէնիյէ մուճիպլինճէ, Բաթրիգ Ամն. Տ. Խորէն Սրբազան հաղրէթլերի պուսապահ սահթ 4 բասատէրինտէ Բաթրիգխանէ գաբուքէհեասը Ֆրբէնկեան սասա. Աբրահամ էֆ. իլէ պէրապէր Մաղէյնը Հիւսայնը Միւլիւքանէյէ ապիմէթ իթմիշտիր։

Ուսումն. Խորհուրդ տիւն Գասաթա Խորհրդարանընտա Զաքարեան Գրիգոր էֆ.նին մուվագգաթ Ատեանպասանիթինը թահթընտա ադագ իճթիմա խաբէք, ադասընն էքսէրիսի հաղը օրդը հատէ պէրվէճէնը ահի դարարլար վէրմիշ տիր։ Շեօյլէ քի,

1.—Մէզքիւր Խորհուրդ՝ Դիւան ապարարընն խիթիֆաը սէպպիյէ մուամէլաթընն նիզամընը պիր հատէ պուլընարընը տիւնքի իճթիմաընտա նազարը սրզդաթա ալարագ, պու հատ պիր նէթիճէ վէրմէք իւզրէ պէր վէճհը ահի եէնի պիր Դիւան թէչքիլ էթմիշ տիր։

Զաքարեան Գրիգոր էֆ. Ադենագեր Նեմսէ Գասպար » Ադենագեր

2.—Մէքթէպ նիզամնամէսի լայիհասընն թաստիգինէ սէկկիս, էնզարը թէտգիգ վէ մուայէնէսինէ արզ օլընճաճագ տէրս քիթապարը՝ նն թէտգիգ վէ թաստիգինի տիւնքի Ուսումն. Խորհուրդ՝ պաղը միւսահազաթա մէպնի թէէեր իթմէյէ գարար վէրմիշ տիր։

3.—Թօրգաբաս Թաղ. Խորհուրդընն թալէպի մուճիպլինճէ, տիւնքի Ուսումն. Խորհուրդ՝ մահալը մէզքիւր մէքթէպի՝ տասխիլիյէ միւտիրի Վարժապետեան Արժ. Տ. Աբիսակէս քահանանն մէմուրիյէթինի թաստիգ իթմիշ տիր։

Ուսումն. Խորհուրդ՝ տիւնքի իճթիմաընտա քէզալիք Աղգ. Մասանադարան, սիւրնամէ (հարցարան), մէքեաթիպը միլլիյէտ խօթիմայ օլընճաճագ տէրս քիթապարը վէ սահրէ մէսէլէլերիյլէ տախի մէշղուլ օրմուշ վէ պասէլ իմիհան 8 մուալիմէ շահասէթնամէ վէրմիշ տիր։

Մրսրը Առաջնորդը Իսթանբուլի Դեր. Տ. Գէորգ Ծ. վարդապետ՝ պու հանթամ Պաթուման Տէրասասէթէ միւասէլէթ իսէրէք, էվվէլքի կիւն Մագրիբէօյինէ ազիմէթէ, Բաթրիգ Ամն. Տ. Խորէն Սրբազան հաղրէթլերիյլէ միւսագաթ իթմիշ տիր։

——

Յունիսին 1ինճի էէլէճէք բազար էրթէսի կիւնիւ Ս. Հռիփսիմեանց եօրթուսը օլուպ Պէօյիւքտէրէ քիլիսէսինին ինչա վէ իսմինէ միւասրթի եէմիր մախսուսը օրմադ միւնասէպէթիյլէ, Բաթրիգ վէքիլի ճէվահիրճեան Դեր. Տ. Դաքրիէլ Ծ. վարդապետ եարընի բազար սապահընը քիլիսէի մէզքիւրտէ Գուսասասը Շէրիֆ թագտիսինէ տավէթ օլունմըշ տրը։

ԹԷԼԷԳՐԱՖ

Գէօնիա 10 յունիս

Բէօրնէյէ Զայրոնդէն մէվսուգէն վէրտիկի մալիսմաթա կէօրէ, Ռուսիա Զարը՝ Քիէլտէ պուլընտրգը սըրասա, էկէր Ֆրանսա Սազաս-Լօրէն մէսէլէսինի օրթայա գօյմաճագ օլաբ իսէ, քէնտիսինին՝ տէվլէթը միւշարէլէյհայէ մուավէնէթ իթմէք նէյէթինտէ ասլա պուլընմասրդընը պէյան իթմիշ տիր։

Լօնտրա 10 յունիս

Պուլկարիսթան բրէնսի՝ Պալմօրալտա գրալիցայը զիյարէթ իթմէքճէն սոնրա Լօնտրայա ավտէթ իթմիշ տիր։ Բրէնսը միւշարէլէյհ եարրն կիւնտուզիւն Լօնտրա չէհր էրինի իլէ, վէ ազամ տախի բրէնս ադ Կայրն սէրայընտա Թասամէտէք տիր։ Բրէնս Ֆէրտինանտ գրալիցանն էլթիֆաթքարանէ գապուլինտէն վէ Սոֆիատա հէր թարաֆտա կէօրունմէ հիւանիւ գապուլտէն սոնրայը մէնտուհնէյէթը ադամէ ըղնար իթմիշ տիր։

Պերլին 10 յունիս

Նոր Տայլէ Ալլիհրանի Ցայրոնդ կազէթասը՝ հէր մէմլէքէթին քէնտի թէրազդրի մախսուսրյա մէշղուլ օլմասը լազըմ կէլտիրինէ տահր օլան մէսէլէ հագդընտա Ռուս կազէթարարյա վէ պիլխասա Կրէֆֆտանի կազէթասրյա միւթէֆիգ իւլ էֆքարտար օրտուզընը պէյան իթմէքտէ վէ պու գահտէնին Ռուսիատա ումումէն թէրվիճ օլընմասընը թէմէնին էյլէմէքտէ տիր։

Բէթէրսպուրգ 10 յունիս

Բէտմի կազէթատա իլան օլընտրգընա կէօրէ, զըթրգ օյան էյալէթլերտէ, գահթը մէզքիւրէ թախսիս օլընան 150 միլեօն ռուպլի վասթասրյա ավալ էլան քէսպը սալահ իթմիշ տիր։ Մամաֆիի տախիլիյէ նազրը՝ էյալաթը մէզքիւրէ էհալիսինէ էրզադ թէվզիինէ տահր օլան նիզամնամէսինին թատիլինի էմր իթմիշ տիր։

Վիէննա 10 յունիս

Մէսքիւրքատ ուսուլինին թատիլինէ մէմուր օլան գոմիսիօն՝ լայիհալար հագդընտա միւզաքէրէի ումումիյէսինի իքմալ իթմիշ, վէ մէզքիւր լայիհալարը միւգաքէրէի խուսուսիյէսինէ էտաս իթթիհազ էյլէմիշ տիր։

Բարիզ 10 յունիս.

Մէճլիսը մէպուոան սաղ թարաֆ ֆրրգասը ազալարը՝ ադաբ իճթիմա խաէրէք, Բարանդն ումուրը տինիյէյ տահր օլան գարարլարընա բիրայէթ իթմիյէ, վէ լաքին ումուրը բուլթիպիսյէտ քէնտի էֆքարարընը թէրլիճ էյլէմէյէ գարար վէրմիշլեր տիր։

Էոռֆէն կազէթասընին սէյանընա կէօրէ, կրանտուգ Գոսթանթէն՝ Նանայէ հարէքէթի իթմէզտէն էվվէլ, Զար թարաֆընտան պիր թէլէկրաֆ ահզ խաուպ, պունտա իմբէրաթօրը միւշարէլէյհ բէյսը ճումարտ Մ. Գարնօրն չարսընա թէվէճճիհ վէ մուհասպէթի օրդրընը վէ Ռուսիա իլէ Ֆրանսա մէնաֆիիինին եէքտիսիրէ մէրպութ պուլընտրընը թէէյիա իթմէքտէ պուլընմըշ տրը։

ԱԼԷՄԱՆԻԱ

ԻՄԲԵՐԱԹՕՐ ԵՎ ՍԱՊՐԴ ՊԱՇ ՎԷՔԻԼ

Միւթէպէր Ալէման կաղէթալաբընտան պիրիսի տէտի քի,

1. Իմբէրաթօր Իբինճի Կիյեօմ հաղրէթլէրի իլէ, սապրդ պաշ վէքիլ բրէնս Պիզմարգ հաղարաթը պէնինտէ պիր պարըշմադըրդ հուսուլէ կէլէճէք տիր։

2. Իւք ֆուրսաթտա պաշ վէքիլը սապրդ իմբէրաթօր հաղրէթլէրի նէզտինէ գապուլ պուլբըլըպ, պու պարըշմադըրդ օ սուրէթլէ ճիտտիյէթ տահիբսինէ կիրէճէք տիր։

3. Բրէնս Պիզմարգըն եէնիէն մէվգըի իգթիտարա կէչէճէյի՝ ինթիմալ տահիբսինէն չըգըպ, ատէթա պիր սահիհլիք հիւքմի քէսպ իտէճէք տիր։

4. Բրէնսը միւշարէլէյհ ճէնապլէրի, արա սըրա կէրէք էճնէպի վէ կէրէք պիզզաթ Ալէման կաղէթալարը թարաֆընտան իմբէրաթօր Իբինճի Կիյեօմ հաղրէթլէրի պէյհինտէ վուգու պուլան նէչրիյաթլարըն, ասլա քէնտի մէտխալի եախսա թէէսիրի իլէ եաղըմըշ օլմաղըդլարընը խպաթի իտէճէք տիր։

Տիկէր Ալէման վէ էճնէպի կաղէթալարընտան պաղրլարը տա, այնի ֆարզէյլաթլարը մէգքիւր կաղէթատան ալըպ թէքերբիւր իթմիշ օլուուգլարընտան, էսասը մատտէ քէս պը էհէմիյէթ իթմէյէ պաչլատը։

Ռուսիա իմբէրաթօրը հաղրէթլէրինին Ֆինլի թէշրիֆ պույուրուպ Ալէմանիա իմբէրաթօրը հաղրէթլէրի իլէ կէօրիւշմիշ օլմասը, վէ Ֆըրանսա ըրէիսի ճիւմհուրը Մ. Գարնօ հաղրէթլէրինին տէ, Ալէմանիա հուսուսը իթթիֆաքլինտէ պուլընան Նանսի չէհրինի զիյարէթ էյլէմէսի խուսուսլարընտան օնլա, էրպապը բօլիթիգայը վէ էհլի մէրազը մէշղուլ գրլան պաչլըճա մատտէ տահի իչթէ պու Ալէմանիա իմբէրաթօրը վէ սապրդ պաշ վէքիլ հաղարաթը միյանընտա վագը օլաճաղը թէվաթուր պուլան կէօրիւնմէք վէ պարըշմադ մատտէսի տիր։

Ղունընը իչիւն մատտէի մէգքիւր հաղգընտա պիր գաչ սէզ սէօյլէնմէսի տէ մընտաէպէթսիզ ատտ ի-տիլէմէդ։

1 մատտէ.— Իմբէրաթօր Կիյեօմ հաղրէթլէրի իլէ սապրդ պաշ վէքիլ բրէնս Պիզմարգ հաղրէթլէրի, չալաշի պիր զըտիյէթ սէպէպի իլէ եէքտէյկէրինտէն սօռմուշ տէյիլլէր իտի քի, ալսիրէն պիր սրճաղըդ գուհուրա կէլիպ սօռուգըրընը տէֆի իլէ իչլէր՝ թէպտիլը հալ իթմիշ օլսունլար։

Բրէնսը միւշարէլէյհ հաղրէթլէրինին բօլիթիգաճա մէսլէքի, իլքի գրսմա այրըմըշ իտի։

Պիրինճի, խարիճի բօլիթիգա։

Իքինճի, տահիլի բօլիթիգա։

Խարիճի բօլիթիգայա դալընճա, ասրը հաղրտա, բրէնս Պիզմարգն ադրանը եօգ տըր։

Թէհամիւլ վէ սէպա՞թ։

Իչթէ պունդան տըրլըր պէօյիւք պիր տէվլէթին պէօյիւք պիր տիբլօմաթընտան արանրդան պիրինճի ճիհէթ քի, Գավուրլար, Կօրչագօֆլար, Բալքէրոթօնլար, վէ Նաբօլէոնլար պիլէ պու ճիհէթտէ Պիզմարգա եանաչմադ ճիհէթինէ գատար իլէրու կիտէպիլտիկը իսէ տէ, քէնտիսինէ միւսալի պիր հալէ կիրէմէտիկը։

Հէյէ միւշարէլէյհի պիր տաբմ իլէրուլէ կէչմէք, ասլա դապիլ օլմատը։

Դապիլի տէ օլամադ իտի քի օլսուն։

Զինքի բրէնս Պիզմարգ, թէհամիւլ վէ սէպաթ էպնիլէսինին թա իւսթ պաշընա չըգմըշ օլուպ, արթըգ օնտան եօթէյէ չըգըրաճադ պիր եէր գալմամադտա իտի։

20 սէնէլիք պիր թէհամիւլ վէ պիր սէպաթ իտի քի, Ավսթրիայը Ալէման իթթիհատը խարիճինէ սիւրիւպ, անըն հաքիմլիք մէվգըընը, պինինէֆս այնը իթթիհատը տահիլինտէ պուլունան Բրուսիայա պաչ էյլէմիշ իտի։

Պիր սեվլէթին՝ ատէթա պիր էմր թահթընտա պուլունմադ մէվգըընտան այնի օ էմր իտիճի սեվլէթէ էմր իթմէք մէվգըընա էհիւքսէլմէսի, թէվարիխին ատի վագաարը սիլքինտէ պուլունմադ։

Եէնէ 25 սէնէլիք թէհամիւլ վէ սէպաթ իտի քի, տէյիլ եաղընը Ալէմանիա, իլա՝ ատէթա Եվրօպանին թէքմիլ դարա գրթասընա պիր հաքիմ հալինտէ պուլընան Ֆրանսայա դալէպ իտիպ, անըն մէվգըընը տա Ալէմանիայա ինթիգալ իթտիրտիր։

Էկէր էլեէվմ պիթիւն տիւնեա իւգերինտէ պիրինճի ասքերի տէվլէթ (բիւիսանս միլիթէռ) Ալէմանիա, եանի Բրուսիա իսէ, պու իւսթիւնլիք՝ բրէնս Պիզմարգն խարիճի բօլիթիգա էսասը օրան օլ գալէթլէ ուգուն թէհամիւլի վէ նատիր իւլ էմսալ սէպաթը էսէրի տիր։

Պիրեր պիրեր սըրալամայա լիւզում եօգ տըր։

Պիր սէօզ իլէ սէօյլէյէք, էկէր էլեէվմ պիր Ալէմանիա իմբէրաթօրլուղը պուլունմադտա,, վէ պու իմբէրաթօրլըգ՝ գուվվէթլէրին էն պէօյիւկընտ սահիպ կէօրիւնմէքտէ, վէ պիթիւն Լիվրօբա իլէ պիրլիքտէ պիթիւն տիւնեա տահի պու գատար ուգուն պիր միւտտէթ սուլհ ու ասայիշ նիյմէթինտէն խաթիֆաէ իթմէքտէ իսէ, պունդարը քեաֆիֆէսի տահի, Պիզմարգլըգ, եանի Պիզմարգն խարիճի բօլիթիգա ալէմինտէ հայիզ պուլունմըշ օլտուղը օլ նատիր իւլ էմսալ թէհամիւլի վէ սէպաթը էսէրի տիր։

Պիզմարգտան տահա էյի վէ հիչ տէյիլ իսէ անըն գատար տա իշ կէօրէմէմիշ վէ կէօրմէյէրի տէ գապիլ օլմայան պիր թագըմ զաթլար հէր նէ իթիլաղ կիւրիւլիւյէրի տէ մէյտանա տէօքսէյէր, թէվարիխ վէ պիւթիւն տիւնեա, հիչ տէյիրսէ ասրը հաղըրտա Պիզմարգտան պէօյիւք վէ հաթթա անըն գատար պիպէ պիր Եվրօպալը տիբլօմաթ գուհուրա կէլմէմիշ օլտուղընը իգրար իթմիշ վէ իթմէյէ տէ մէգթուր պուլունմըշ ասը քի, Ալէմանիա իմբէրաթօրը հաշմէթլու Իբինճի Կիյեօմ հաղրէթլէրի տահի պունդարընն խարիճինէ պուլունա-մադ իտի։

Պու հարտէ իմբէրաթօրը միւշարէլէյհ հաղրէթլէրինին, քէնտի տէվլէթինէ պու գատար պէօյիւք խրատ մէթլէրտէ պուլունմըշ օրան պաշ վէքիլինէ տաբըրմըշ օրմասընա մահաղլ գալամադ իտի քի, շիմտի տէ պարըշմասընա պէր զէմին հաղրըլանմասը իչիւն պիր չարէ տիւշունիլէ իտի։

Ֆէլվագը, արթըգ Ալէմանիանընն խարիճի բօլիթիգասը ալէմինտէ Պիզմարգն վիճուտի կէօրիւնմէմէքտէ տիր։

Ֆագաթ էյան իճրատի հիւքմ իթմէքտէ օրան բուհ վէ իսթիգամէթ, այնի Պիզմարգ բօլիթիգասընն բուհր վէ իսթիգամէթի տէ՞յիկ մի տիր։

Պիր չէրէք ասը թէհամիւլի վէ սէպաթը էսէրի օրան օ այնի խարիճի բօլիթիգանընն բուհ վէ իսթիգամէթինէ թէպտիլ էյլէմէք տէ դապի՞լ մի իտի, վէ դապիլ օրապիլի՞ր մի։

Վէ այնի բուհ վէ իսթիգամէթ քէմաքեան պագը գարտրգճա, ճիսմին մէվճուտ պուլունըգ պուլունմամաքը արա եէրինտէ մէվճուտ պուլունան ֆարգ նէ՞ տիր։

Պաշ վէքիլը հաղրը Մ. Դարբիվի հաղրէթլէրի տահի Պիզմարգին եէրինէ կէչմիյինտէ, քէնտիսինէն, Պիզմարգ բօլիթիգասը բուհ վէ իսթիգամէթինտէն պաչգա պիր շեյ պէքլէնէմէյէճէյի իյճադ իթտիյինի ալէնէն պէյան ի՞թմէտի մի։

Պիզմարգին իչինի թէպտիլ իթմէք իչիւն, Պիզմարգին գուվվէթի զինինյէսինտէն տահա գուվվէթլի սի՞, զինն իսթէր քի, օ տա տիւզճէ պիր միճիդ հալինտէ պուլունըրընան, սէօզինի իթմէք պիլէ ճայիզ օլմադ։

Ֆագաթ տիւնեա իւգերինտէ հաՀնկրսը տրր օ թէքմիլ կիսգլլիք քի, պունդն պիր չերքին թարաֆրընը տա միշահէտ իթմէք գապիլ օլմասն։

Վէ եէնէ հաՀնկը պէօյիւքլիք տիր քի, օ պէօյիւքլիյին պիր զայիֆ թարաֆընը տա պուլմադ գապիլ օլմասը։

Պիզմարգին օլ թէհայիւրէ չաեան թէհամիւլ վէ սէպաթը էսէրի օրան բօլիթիգասը իքի գրսմա այրըմըշ ասը տէտիք։

Եանի պիրիսի խարիճի վէ տիկէրի տահիլի բօլիթիգասը։

Էկէր միւշարէլէյհին խարիճի բօլիթիգա թարիգինէ իթիրազ իթմէ-լի պիր մահալլ պուլունմամագտա իսի իսէ, տահիլի բօլիթիգա թարիգինի մուահէդէյէ էրէյիճէ կէնիշ պիր գաբու պուլունաը։

Պու գաբու տա զաթէն գաբալը տէյիլ իսի։

Ֆագաթ տիւնեա ալէմ, Պիզմարգին քիչատ էյլէմիշ օրտուղը ահվալը խարիճէյէ թարիգինտէ օլ գատար մէշղուլ պուլունմագտա, վէ արգատան տահա նէ՞ կէչէճէյի միւհաղասը իլէ օլ գատար թէրէտտիւտլի հալտէ կէօրիւնմէքտէ իսի քի, տահիլի բօլիթիգա գաբուլարընին աչըգ եախսա գաբալը պուլունմալարը իւգերինէ տիւշունէճէք մէյտան պուլունմամագտա իսի։

Պիզմարգին էկէր պիր գուսուրը վար իսի իսէ, օ տահի շու իսի քի, բօլիթիգալ խարիճի թարիգինտէ հիչ պիր քիմսէնին քէնտիսինէ եօլ կէօսթէրմէսինտէ պիհագրին միւատտտէ իթմէտիյի կիպի, տահիլի բօլիթիգասընտա տահի հիչ պիր քիմսէյի տիյնէմէք իսթէմմէքտէ, վէ պէօյիւք քիւշիւք հէր ամիր վէ մէմուրա, ատէթա, «նէ տէտիմ իսի տէտիմ, տէտիյիմ կիպի օրաճադ տըր» տէյու հիւքմ էյլէմէքտէ իսի։

Հալպու քի, էկէր խարիճի բօլիթիգասը էօնինէ կէրիյէպիլէճէք քիմսէ պուլունմամագտա իսի իսէ պիպէ, տահիլի բօլիթիգասա քէնտի խոտտարարընը միւտաֆաա իթմէյէ միւդթէտիր զաթլար տա պուլունմամագտա տէյիլ իսի քի, պունդար, պու ճիհէթտէ Պիզմարգա միւտտի վէ պէյքի անտէն տէ գիյասէտ պիր գուվվէթի զինինյէյէ մալիք պուլունմուշ օրմասընար։

Խարիճի բօլիթիգասընտա օլ գատար թէհայիւրէ չայան մուահֆիգդէյէթ նայիլ օրմուշ պուլընան բրէնս Պիզմարգ ճէնտպլէրի, պէյքի տէ այնի մուվաֆֆագդէյէտտէն թէշվիգ վէ իդֆալ օրունարագ, տիւշունմէք պիպէ իսթէմէքտէ տէյիլ իսի քի, տահիլի բօլիթիգասընա իթիրազ իտէնլէրին տէ հագդըրը վա՞ր մը իտի եօ՞գ մը իտի։

Ֆագաթ նէ՞ չարէ։

Մէսէլը մէշհուր օրարագ, «դալ գուսուրը օրմաղ» ատնիր։

Մրէթվէֆա մրտինն դրալ վէ իմբէրաթօր Պիրինճի Կիյեօմ հաղրէթլէրի, քէնտի սօն կիտնէրինտէ Պիզմարգին սայ ու էմէլի իլէ գաղանմըշ օրարը շերէֆը ալիմտէն օլ գատար մրէթէէսիր օրմուշ իտի քի, խարիճի բօլիթիգասա տերէճէի նիհայէտ բարրաք էսէրլէր մէյտանա կէթիրէպիլէն տիրբօմաթրին, տահիլի բօլիթիգասա եանըրապիրմէքտէ օրմասը ֆարզէյաթը, քէնտիսինէ տիւգճէ ապէս պիր շեյ կէօրիւնմէքտէ իսի։

Բէնտի խալէֆի մրէթվէֆա իմբէրաթօր Ֆրէտերիգ հաղրէթլէրի տահիլի քէնտիսինէ արը օրան խասթալըգդա ուդրաչըլ, վաթանընին էհէմմիյէթի պիր թարգինէ իթիրազ իթմէյէ պիր մահալ

տակիր պիր չայիա իշխիրմիշ իսկ տէ, պիլ ավէրէ Լօնտրատա պուրունան գօնկրէ ազալարը յրա Լիզպոն ձօղրա-ֆիա գօնկրէսի ազալարը պէյնինտէ իթիլաքը էֆքեար հուսուլէ կէլմէ-քէ, Լիզպոն չէհրինտէ ազատ իճթի-մա իտիրմէսի թահթը գարարա ա-լընմըշ տըր։

Գօնկրէ հէյէթը իտարէսիյէ ըմ-մէնտրիէր գումբանեալարը ապա-սընտա պիրճիմէ գօնկրէ ազալա-ըընտան նըսրի իճրէթ տակը խու-սուսը գարարայարըրմը, վէ Լիզ-պօնտա վագը օթէլլէրին տախի թէնդիրը ֆիյաթ էյլէյէճէքլէրի ա-շիքիար պուլընմըշ տըր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Պուգրէշ 8 յունիս

Բարլամէնթօ՝ պու կիւն գրալ Թարա-ֆընտան իյրատ օլունան պիր նութգ իլէ սէտա ու պէնտ օլընուպ, նութգը մէղ-քիւրտէ Բարլամէնթօնը մէտանի սէմ-ըէպտիյաը եատ ու թիզքեար օլընմը վէ պու սայ ու զայրէթանէն ազալը Բար-լամէնթօ ազալարընա պէյանը թէչէք-քիւր իտիրմիշ տըր։

Լօնտրա 9 յունիս

Մալիյէ նազրը Մ. Կօչէն՝ Հաուօրթ-տա (*) իյրատ իթտիկի պիր նութգտա, մինիսթիրպէրին հիւքիւմէթ բօլիթիգա-սը հագգընտա պէյանը էֆքեար իթմէ-լերի իչին պիր գաչ հաֆթայա գատար տավէթ օլընահաղարընը պէյան իթմիշ տըր։

«Նիու Օրլանթալ Պանդիկ Թօրբորէյ-ընտ» նամ պանգա՝ կիւմիշ ֆիյաթընին թէնդզիւլիւ վէ Զին իլէ Ճաբօնտա ան-վալը թիճճարիյէնին ֆէնալաչմասը իս-դէրինէ թաթիւը թէէտիյաթ իթմիշ տըր։ Ինկիլթէրա Պանգասը՝ թէէմինաթ օյմա-տընը իչին, թալէպ օլընան մուավէէ-թի ըհտա էյլէմիշ տըր։

Բարիզ 9 յունիս

Կազէթաղրը էքսէրիսի Նանսի մի-լագաթը հագգընտա պէյանը միւթալա իտէրէք, միւլագաթը մէղքիւրէյի Քիէլ միւլագաթըյա մուգայէսէ իթտիքլէրի սրընտա, Զաբրն Բուսիա իլէ Ֆրանսա արասընտաքի տօսիլրընն մուհաֆազա-սընա էհէմմիյէթ վէրտիկինէ վագտահ մէղքիւրէյի պիր էմարէ ատտա իտիյօրլար։ Տէպա կազէթաղրընն պէյանընա կէօրէ, Քիէլ միւլագաթընն հալը էմնիյէթ պահ-չասը՝ Ալէմանիա վէ իսբէրաթօր Կէյեստ իլէ միւնասէպաթը հասնէէնինն մուհա-ֆազասը հագգընտա Զաբրն ըզնար իթ-տիկի արզուտան մուսթէպան օլըյօր։

Բէչթա 9 յունիս

Մահահսթան գրալը (Ավսթրիա իմ-բէրաթօրը Ֆրանսուա Ժօզէֆ)՝ հէյէթը մէպուսէյէրի գապուլ իտուպ, մէճլիսը այան ըէխսինին նութգընա ճէվապէն, Մահահսթանընն թէրագդիյաթը ազիմէ-սինէ վէ ուժամ ալէյհինին թէզայիւրը գուվվէթինէ նազարէն Մահառ միլէթի-նին վէ պիր խասսա ասըլզատէկանընընն ֆէլսէֆէսի իմիյէթ իթտիկինէ հազգը օլարզընը մաէ մէճլիսինէ պէյան իթ-միշ տըր։

Պէլգրատ տաիրէլէրինին հէյէթը մէ-պուսէյէրի ըէխսի մագամընտա գօնթ Զաչարինին իյրատ իթտիկի նութգընա ճէվապէն գրալը միւշարէէյ՝ խանէտա-նը զրալի հագգընտա էօթէտէն պէրու ըզնար օյունան ասարը մուհապպէթ-տէն ասլայը տին ու միլլէթ ֆարգը օլ-մագսըզին պիճիմէ Մահառիսթան ապ-վանընա պէյանը թէչէքքիւր իթմիշ, վէ հէր ահվալտէ Մահառիսթանէն պիր ճիմէ ագվանընա կիւվէնէպէէճէյինէ գավիէն ըզնարը իտիա էյլէմիշ տըր։

Մահառիսթան գրալը՝ Մէճլիսը մէպուս-սան ըէխսինին նութգընա ճէվապէն, մէմ-լէքէթտէ զիքրը ճէմիլլէրի հէնուզ պա-գը օյան 25 սէնէ էվվէլքի Մահառը պէօյիւք վաթանպէրվէրլէրին զիքրը ճէ-միլլէրինէ վագը օյան իհթիրամսիզ-տան ասլայը թէչէքքիւր իթմիշ պիր։

Հէյէթը մէպուսէլէրին ըէմը գապուլը 2 սաաթ ատվամ իտուպ, պու սրրատա միւթէմատիէն արզը ուպուտիյէթ վէ ըզ-հարը մուհապպէթ օլընմըշ, վէ միւքեր-ըէրէն իճրատ նիմայիշաթ վէ ըզհարը չատիմանի իտիրմիշ տըր։

Պէլգրատ 9 յունիս

Իմբէրաթօր Կիյեստ Բօցոտամա տվոլէթ իթմիշ տըր։

Սօֆեա 9 յունիս

Ըէսմի կազէթաղրան Նազլէն Սէլզօֆա կազէթաղրընա նէշր օլընան պիր գա-բարտմէի ըէսմիտէ օգունտրըզընա կէօրէ, Վառնա-Ռուսճուգ տէմիր ճօլընտա վէ մէղքիւր իքի չէհրին ըօսթա վէ թէլէկ-րաֆխանէլէրինտէ միսթախտէմ պիր չօղ էրմէնիլէր՝ մէմուրիյէթլէրինտէն ազ օլընմըշլար տըր։

ՐԷՍՄԻ

Մ—ԹԻՍ—Ս ԷՍ—ԲԷ ՊԷՀԻՏԷՍԻՆԷՆ

Թէչքիւրթը տալիյէսի օյման զա-զալարտա, եալընըզ իլթիզամ սէնէտա-թընա մահսուս օյմագ վէ մուգավէէթ մուհարրիրիլքլէրինին միւքէլլէֆ օլըզ-լարը վէզիֆէ վէ ուսուլէ թէվֆիգը հա-ըէքէթ էյլէմէք չարթըյա մուգավէէթ մուհարրիրլիկի վազիֆէսինին մէճլիսը իտարէ պաշ քէթիպլէրինէ, վէ պաշ քէթիպ օյման մահալլէրուէ պու վա-զիֆէյէ իյթա իտէն թահրիրաթ միւտիր վէ քէթիպլէրինէ հէվալէ օլունմասը հագգընտա մութթահսրը օյան գարարը ալինին Զըրաթ Պանգարընտան ագչէ իսթիրազ իտէն վէ իգամէթկահլարընտա մուգավէէթ մուհարրիրի պուլունմայան զէրրա սէնէտաթընա տա չու-մուլի՝ զէրրան մաղտարը թէհրիրաթ օլ-մալարընը մուճիպ օլաճաղընտան, Զը-բրաթ Պանգալարընա իթա օլընան իս-թիզրազ սէնէտաթընին տախի իլթիզամ սէնէտաթը միսիլու թէչքիլաթը ատլի-յէսի օյման գազալարտա մէճլիսը ի-տարէ պաշքեթիպլէրի վէ պաշ քէթ-թիպ օյման մահալլէրտէ տէ թահրի-թաթ միւտիր վէ քէթիպլէրի թարա-ֆընտան թաստիգ իտիրմէսի մուվաֆֆրզը մասլահաթ օյաճաղը՝ Շուրաի Տէվլէթ թանզիմաթ տաիրէսինէ զարարլաչոր-ըըլարագ, իյթաի միւղթէզասը պա պուլրուլթուի ալի էմր ու իղզար գըլն-մը, վէ քէյֆիյէթ Տաիսիլյէ նէզարէ-թը ճէլիլէսինտէն թաամմէն վիլայաթը Շահանէ իլէ մուսթաղիլ միւթէսարրըֆ-լըգլարա թէպլիգ ու իշար իտիրմիշ տըր։

☞ ԵՐԳԱՐԱՆ ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ

Պատկերազարդ եւ խիստ զուարճալի սոյն հատորտիր հաւաքածոյն, որ 136 էջերէ կը բաղկանայ, կը վաճառի 3 գէնդ

ԹԷՎՖԻՔԱԹ

Հիճազ վիլայէթի վալիլիկիէնի՝ Սուրիա վիլայէթի վալիսի օյուպ պու քէրրէ եա-վէրը էքրէմիրք իւնվանը իհսան պուրրը-լան միւշիրանը ազամատան տէվլ. Օսման լաչա հազրէթլէրինէ թէվֆէհ,

Վէ ազրան Սուրիա վիլայէթինէ վալի իսթիխսաղ վէ թային պուրրընճ-ձայա տէկին վիլայէթը մէղքիւրէ ուսու-ղընին Պէյրութ վալիսի ամանի. Իսմայիլ Քէմալ պէյ էֆ. հազրէթլէրի թարաֆընտա-սանվէքելալէէն իտարէ ղընմասը խու-սուսլարընա իրատէի Սէնիյէի հազրէթը Խիլաֆէթէընանի չէրէֆատուռ պույրըլ-մըշտը։

Էնգարէ վիլայէթի մէրքէզ պիտայէթ մահքէմէսի ճէզա տարիրէսի բէյտանէթինէ՝ վիլայէթը միշարէէյտա մէրքէզ պիտա-յէթ մահքէմէսի միւտաիի ումումի մուավինի Մուսթաֆա Ֆէվզի էֆէնտին, վէ մէղքիւր մուավինլիկէ տէ ճէզաիրը Պահրը Սէֆիա վիլայէթի մէրքէզ պիտա-յէթ մահքէմէսի միւտաիի ումումի մուավինի Իզզէթ էֆէնտին, վէ անրն եէ-րինտ տէ էնգարէ վիլայէթի մէրքէզ պի-տայէթ մահքէմէսի ճէզա տարիրէսի բէյ-սի Իզզէթ պէյին նազը մէմուրիյէթլէ-րինտ,

Զըրաաթ խարէսինտէ պիր հէյէթը ֆէնինիյէ թէչքիլիյլէ միսիրիյէթինէ՝ Սէ-լանիք վիլայէթի զըրաաթ միւֆէթթիշլի սատտ. Մարկոսան Սրամ էֆէնտի Թայ-նինէ իրատէի Սէնիյէի ճէնազը Բաստ-շահի չէրէֆատուռ պույրըլմըշ տըր։

Սուրիա միւթէպէրանընտան սատտ. Հապիպ Մաթրան էֆէյէ՝ թէրքիէն բիւթ-պէի մերիհանի (բաշալրգ),

Էրզրում վիլայէթինտէ Թօրթում գա-զասը նախալիկի՝ Ասի չէլէպի նախպի սապրգ Զինի էֆէյէ,

Եավէրանը հազրէթը Շէհրիյարիէն գօլաղասը բիճ. Ապաիլ Վէհապ պէյէ՝ պնդաչէրլրգ,

Իբէք միւթասարրֆը միրիվա սա-սատ. Մուսթաֆա Բէյզի բաչա հազրէթ-լէրօնէ ֆէրրիւիբ,

Մէքթէպը Հաղալէյի Շահանէ մուալ-լիմէրինտէն միրիվա սատտ. Լբզզ բաչա հազրէթլէրինէ՝ ֆէրրիպիբ բիթ-պէյէրի թէվֆիհ պույրըլմըշ տըր։

* * *

Պէչինտի (Շամ) Օրտուի Հիմայուն գօմանտանը ֆէրիգանը քիրատտան սա-սատ. Իսմէր Վէհպի բաչա հազրէթլէրինէ Ջոճի Օսմանի,

Թարապլուսը Ղարպ ֆըրգաի ասքէրի-յէսի էրքանը հարպիյէ բէյսի էրքան-նը մէղքիւրէ պլնպաշլարընտան իզզ. Ահմէտ Բիճամ պէյէ Գիւճնիւ Օսմանի,

Իթալիա տէվլէթը ֆախրիէսինին Հան-եա գօնսօլոսը Մ. Ճանօթինին մէշհուտ օլանմէսանի խայրիսանսինէ մէպնի թէպտիրէն Յինճի Մէճիտի,

Ճէպէլը Լիմանատա նէշր օլընան Լէդ-նէ կազէթասընին սահիպի Իպրահիմ Ա-սատ պէյին էհլիյէթ վէ սատտագաթընա մէպնի Գինճի Օսմանի,

Տէօրտունճի (Էրզինկեան) օրտու լէվա-զիմ տաիրէսինին Ջոճի չուպպէսի միտիր մուավինի ալայ քէթիպլի ֆիքրատվ. Մէհմէտ էֆէյէ՝ մէշհուտ օյան հիւսը խրամէթինէ մէպնի Յինճի բիթպէլէն Մէճիտի նիշանը իհսան պույրըլմըշ տըր։

ՄԻԻԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Թարաֆը հազրէթը Բասիշահի-ան Շէհր Էմինի Բրուսան բաչա հազրէթլէրինին նէզտինէ պիր մէ-մուրը մահսուս իրամ պույրըլարագ, ախիրէն պիր եաշրնտա քէրիմէսի-նին վէֆատ իթմէսինանէն տօրայը լութֆէն պէյանը թէպլիյէթ պույ-ըրըմշ տըր։

—Ադալիյէ նազրը Բիրա բաչա հազրէթլէրի՝ եվվէլքի կիւն մագամը մէմուրիյէթինէ ազիմէթի էնտասը-տա Ադասոֆիա մէյտանընտա, բա-բիով օյրըը արապանին էօն թէ-քէրլէքլէրինէն պիրիսի չըգմըշ իսկ տէ, պիր ագաթլըգ վուգուա կէլ-մէյիպ, միւշարէէյ՝ սալիմէն արա-պատան էնիպ Եւրուպէրէք մագա-մը մէմուրիյէթինի թէշրիֆ էյլէմիշ տիր։

—Մալիյէ նազրը Նազիֆ էֆէնտի հազրէթլէրինին թահթը բիյա-սէթինտէ օյմագ վէ մէճլիսը Մալիյէ բէիսի Իպրահիմ վէ Բէյզի գօմիսէրի Նուրի պէյլէր հազարաթբյրա Բէյզի միւտիրը ումումիսի Մ. Ֆօրնի վէ սայիրէտէն միւքէքքէպ պուրունմագ իւզրէ պու տէֆա տախի Մալիյէ նէ-զարէթինտէ պիր գօմիսիօն թնդագա լատէրէք, Բէյզի մուամէլաթը հագ-գընտա միւզակէրաթը լազըմ իճրատ իթմէքտէ տիր։

—Ցույցընը Ռումելիյէ իտարէսի մէմուրլարընտան կիրլիթթարը սու-յան վէ միւգայէգա օլանարընն պօրճարը՝ պիր տէֆալրգ օյմագ իւզրէ իտարէի մէգքիւրէճէ թէէ-տիյէսիյլէ, մէմուրլրնը մումանիյէ-հիւմանէն պատէմա տրշարտա պօրճ-ը օյանարը կէօրիւլիւպ իշխիրլիկի հարատ հէման մէմուրիյէթէտէն չը-գարընմասը՝ Ցույցընը Ռումելիյէ հէյէթը իտարէսինճէ թահթը գա-բարտա ալընարագ, օյ վէճճէրլէ իճրատ էյնամալընա իսլթիտատը դրընմըշ տըր։

—Պէյօղլու պիտայէթ մահքէմէ-սի միւտաիի ումումիսի՝ մահքէ-մէի մէգքիւրէ գապտի քէթէպէպսին-տէն իպրահիմ վէ Ահմէտ էֆէնդի-լերի թահթը թէվզիֆ վէ խթիմնթագա ալարընմըշ տըր։

Գու. իբի քէտթիպ՝ Պայրամ կիւն-լերինտէ Պէյօղլունտա գաթլ իտիլէն Պահրիյէ մէրքէզ խասթասանէսի խասէէսինտէն Հասան ազանին մէնը մուհաքէմէսինտէ տտիր սախ-թէ պիր եվրադ չըգարթմագ թէօհ-մէթիյլէ իթմհամ օլընմըշտը տըր։

—Իսկիւտար-Գաուքէօյ Սա չիր-քէթի միւտիրի Պարսն տը Քէօրէր՝ միւթէահհիւտլէրին՝ ինչատթա կէր-մի թամիմ վէրմէյէրի վէ չարթնամէ ահքնտինա թէմամըյա թէվֆիգը հարէքէթ էյլէմէյէրի վէ էհալինին չիքատյաթընը մուճիպ օրմանագ ի-չին գարարընմասը մազսուտ վէ միքէքմէլ պիր սուբէթտէ ինչա վէ թամիր իթմէյէրի խուսուսընտա թէտաարը լազըմ իմթիհանընը միւգաքէրէ իմթէք իւզրէ չիրքէթին ֆէնն միւտիրլէրինի ագտը իճթիմատ տավէթ իթմիշ տիր։

—Մ. Բէանընը եերինէ Ցէբսատա-էթ իթտիսա սէֆարէթինէ թային օլընան Մ. Գօլսագէանօնընն չէհրիմի-զէ մուվասէլէթինէ տէկին սէֆարէ-թին ուսուր ու մէսպիհի՝ միսթէ-չարը սէֆարէթ Մարքի տը Պիգիօ թարաֆընտան բուլէթ ու թէվֆիյէ օլունանագ տըր։

—Ֆրանսա սէֆիրի Մ. տը Գամ-պօնրն՝ բէիգադաթընտա հէյէթը սէ-ֆարէթատէն պագը գէվաթ վէ ժէ-նէրալ գօնսօլօսը Մ. Կագայ օյտրը հարատ կէլէճէք հաճթա Ամատը չըմէնտրիէր խաթթընտա պիր սէ-յահաթ իճրա իտէճէյի, վէ Մու-սանեա-Պրուսա խաթթընին կէլէ-ճէք բէնճէնպահ կիւնիս վուգու-պատան էնիպ Եւրուպէրէք մագա-մը մէմուրիյէթինի թէշրիֆ էյլէմիշ տիր։

—Մալիյէ նազրը Նազիֆ էֆէն-տի հազրէթլէրինին թահթը բիյա-սէթինտէ օյմագ վէ մէճլիսը Մալիյէ բէիսի Իպրահիմ վէ Բէյզի գօմիսէրի Նուրի պէյլէր հազարաթբյրա Բէյզի միւտիրը ումումիսի Մ. Ֆօրնի վէ սայիրէտէն միւքէքքէպ պուրունմագ իւզրէ պու տէֆա տախի Մալիյէ նէ-զարէթինտէ պիր գօմիսիօն ինդագա լատէրէք, Բէյզի մուամէլաթը հագ-գընտա միւզակէրաթը լազըմ իճրա իթմէքտէ տիր։

—Ցույցընը Ռումելիյէ իտարէսի մէմուրլարընտան կիրլիթթարը սու-յան վէ միւգայէգա օլանարընն պօրճարը՝ պիր տէֆալրգ օյմագ իւզրէ իտարէի մէգքիւրէճէ թէէ-տիյէսիյլէ, մէմուրլրնը մումանիյէ-հիւմանէն պատէմա տրշարտա պօրճ-ը օյանարը կէօրիւլիւպ իշխիրլիկի հարատ հէման մէմուրիյէթէտէն չը-գարընմասը՝ Ցույցընը Ռումելիյէ հէյէթը իտարէսինճէ թահթը գա-բարտա ալընարագ, օյ վէճճէրլէ իճրատ էյնամալընա իսլթիտատը դրընմըշ տըր։

—Պէյօղլու պիտայէթ մահքէմէ-սի միւտաիի ումումիսի՝ մահքէ-մէի մէգքիւրէ գապտի քէթէպէպսին-տէն իպրահիմ վէ Ահմէտ էֆէնդի-լերի թահթը թէվզիֆ վէ խթիմնթագա ալարընմըշ տըր։

—Իսկիւտար-Գաուքէօյ Սա չիր-քէթի միւտիրի Պարսն տը Քէօրէր՝ միւթէահհիւտլէրին՝ ինչատթա կէր-մի թամիմ վէրմէյէրի վէ չարթնամէ ահքնտինա թէմամըյա թէվֆիգը հարէքէթ էյլէմէյէրի վէ էհալինին չիքատյաթընը մուճիպ օրմանագ ի-չին գարարընմասը մազսուտ վէ միքէքմէլ պիր սուբէթտէ ինչա վէ թամիր իթմէյէրի խուսուսընտա թէտաարը լազըմ իմթիհանընը միւգաքէրէ իմթէք իւզրէ չիրքէթին ֆէնն միւտիրլէրինի ագտը իճթիմատ տավէթ իթմիշ տիր։

—Մ. Բէանընը եերինէ Ցէբսատա-էթ իթտիսա սէֆարէթինէ թային օլընան Մ. Գօլսագէանօնընն չէհրիմի-զէ մուվասէլէթինէ տէկին սէֆարէ-թին ուսուր ու մէսպիհի՝ միսթէ-չարը սէֆարէթ Մարքի տը Պիգիօ թարաֆընտան բուլէթ ու թէվֆիյէ օլունանագ տըր։

—Ֆրանսա սէֆիրի Մ. տը Գամ-պօնրն՝ բէիգադաթընտա հէյէթը սէ-ֆարէթատէն պագը գէվաթ վէ ժէ-նէրալ գօնսօլօսը Մ. Կագայ օյտրը հարատ կէլէճէք հաճթա Ամատը չըմէնտրիէր խաթթընտա պիր սէ-յահաթ իճրա իտէճէյի, վէ Մու-սանեա-Պրուսա խաթթընին կէլէ-ճէք բէնճէնպահ կիւնիս վուգու-

պատան էնիպ Եւրուպէրէք մագա-մը մէմուրիյէթինի թէշրիֆ էյլէմիշ տիր։

—Մալիյէ նազրը Նազիֆ էֆէն-տի հազրէթլէրինին թահթը բիյա-սէթինտէ օյմագ վէ մէճլիսը Մալիյէ բէիսի Իպրահիմ վէ Բէյզի գօմիսէրի Նուրի պէյլէր հազարաթբյրա Բէյզի միւտիրը ումումիսի Մ. Ֆօրնի վէ սայիրէտէն միւքէքքէպ պուրունմագ իւզրէ պու տէֆա տախի Մալիյէ նէ-զարէթինտէ պիր գօմիսիօն ինդագա լատէրէք, Բէյզի մուամէլաթը հագ-գընտա միւզակէրաթը լազըմ իճրա իթմէքտէ տիր։

—Ցույցընը Ռումելիյէ իտարէսի մէմուրլարընտան կիրլիթթարը սու-յան վէ միւգայէգա օլանարընն պօրճարը՝ պիր տէֆալրգ օյմագ իւզրէ իտարէի մէգքիւրէճէ թէէ-տիյէսիյլէ, մէմուրլրնը մումանիյէ-հիւմանէն պատէմա տրշարտա պօրճ-ը օյանարը կէօրիւլիւպ իշխիրլիկի հարատ հէման մէմուրիյէթէտէն չը-գարընմասը՝ Ցույցընը Ռումելիյէ հէյէթը իտարէսինճէ թահթը գա-բարտա ալընարագ, օյ վէճճէրլէ իճրատ էյնամալընա իսլթիտատը դրընմըշ տըր։

—Պէյօղլու պիտայէթ մահքէմէ-սի միւտաիի ումումիսի՝ մահքէ-մէի մէգքիւրէ գապտի քէթէպէպսին-տէն իպրահիմ վէ Ահմէտ էֆէնդի-լերի թահթը թէվզիֆ վէ խթիմնթագա ալարընմըշ տըր։

Գու. իբի քէտթիպ՝ Պայրամ կիւն-լերինտէ Պէյօղլունտա գաթլ իտիլէն Պահրիյէ մէրքէզ խասթասանէսի խասէէսինտէն Հասան ազանին մէնը մուհաքէմէսինտէ տտիր սախ-թէ պիր եվրադ չըգարթմագ թէօհ-մէթիյլէ իթմհամ օլընմըշտը տըր։

—Իսկիւտար-Գաուքէօյ Սա չիր-քէթի միւտիրի Պարսն տը Քէօրէր՝ միւթէահհիւտլէրին՝ ինչատթա կէր-մի թամիմ վէրմէյէրի վէ չարթնամէ ահքնտինա թէմամըյա թէվֆիգը հարէքէթ էյլէմէյէրի վէ էհալինին չիքատյաթընը մուճիպ օրմանագ ի-չին գարարընմասը մազսուտ վէ միքէքմէլ պիր սուբէթտէ ինչա վէ թամիր իթմէյէրի խուսուսընտա թէտաարը լազըմ իմթիհանընը միւգաքէրէ իմթէք իւզրէ չիրքէթին ֆէնն միւտիրլէրինի ագտը իճթիմատ տավէթ իթմիշ տիր։

—Մ. Բէանընը եերինէ Ցէբսատա-էթ իթտիսա սէֆարէթինէ թային օլընան Մ. Գօլսագէանօնընն չէհրիմի-զէ մուվասէլէթինէ տէկին սէֆարէ-թին ուսուր ու մէսպիհի՝ միսթէ-չարը սէֆարէթ Մարքի տը Պիգիօ թարաֆընտան բուլէթ ու թէվֆիյէ օլունանագ տըր։

—Ֆրանսա սէֆիրի Մ. տը Գամ-պօնրն՝ բէիգադաթընտա հէյէթը սէ-ֆարէթատէն պագը գէվաթ վէ ժէ-նէրալ գօնսօլօսը Մ. Կագայ օյտրը հարատ կէլէճէք հաճթա Ամատը չըմէնտրիէր խաթթընտա պիր սէ-յահաթ իճրա իտէճէյի, վէ Մու-սանեա-Պրուսա խաթթընին կէլէ-ճէք բէնճէնպահ կիւնիս վուգու-պատան էնիպ Եւրուպէրէք մագա-մը մէմուրիյէթինի թէշրիֆ էյլէմիշ տիր։

—Էրզրում ֆըրգաթիյինի զապ-թան վէ նէֆիէրթընտան վէֆաթ իսէնդերին ֆամիլիարընա իանէ ի-չին պու քէրրէ ճարան թիճճարընտան Պամավա էֆ. թարաֆընտան 1823 զ. իթա օլընմը տըր։

—Թէնպէքի Բէյի շիրքէթի՝ պի-լամիշքիլթթ մուամէլաթընա տէ-վամ իթմէքտէ օլուպ, շիրքէթը մէգ-քիւրէ՝ բէրաբէնտ թէնպէքի սաթ-մագ խուսուսընտա թիւթիւն Բէյի շիրքէթի խասրէսինճէ իթթիֆագ խարիմշ օյան ուսուլի գապուլ իսէ-ըէք, թէնպէքիլէր՝ մութթէրիֆ պէօյիւքլիքտէ վէ պանտրօլ սարը-լը բաքթիէր տէրուտնէ վագ իլէ միշիմերլէրէ օ սուրէթէ սաթտը-մագ թասավվուրընտա խիշ։

—Հէքքարի սանճագը միթէ-սարրքիլըզընա թային պույրրան Ալի Բիզա բաչա հազրէթլերի էվվէլ-քի կիւն Թրապիզօն վէ Էրզրում թարիգէյլէ մահալը մէմուրիյէթինէ միւթէվէճճիհէն Ցէրասատէթտէն հարէքէթ էյլէմիշ տիր։

—Ցամկա գանունը մուճիպինճէ հիւքմ օլընան ճէզտի նազտիլերի թէէտիյէ խէմմէթլէրինտէն նուչի թէվզիֆ խարիմլերի բազմ կէլէն քէսանրն նաֆազարարը հանկը թա-բաֆտան թէվֆիյէ խարիճէյինէ տտիր գանունտա սէրահաթ պու-ընմասըզընտան, քէյֆիյէթին էն-ճիմէնը Ադրիյէճէ տէրէսթը թէ-զէքքիր պուլընտըը իշխարմիշ տիր։

—Լիմիյէթ Սանտըզընտա իքի սէ-նէ ազատմ զուհուր իտէն 2000 լի-բըլգ աչըզրն մէսուլիյէթի քիմէ ախտ օյտուզընը թային իթմէք իւզ-ըէ Սանտըզը մէղքիւր միւտիրի սա-պըգ Սիպապկատ Սիլէյման պէյ հազրէթլերի իկէ սանտըզքէարը սա-պրգ Բաբագեան Յովհաննէս էֆէն-տի ալէյհինտէ իգամէի տավա օ-ըունտըզը մայիմ տիր։

Մէղքիւր 2000 լիրանրն դայպ վէ գայի օյտրզը սանտըզրն անախթա-ը եալընըզ Սիլէյման պէյին եա-նընտա պուրունտըզընտան, մէսուլի-յէթի տախի միշարէլէյէհ ախտ օյ-տուզընը պիտայէթ մահքէմէսի ի-բամ իթմիշ իսկ տէ, մահքէմէի խա-թինաֆ՝ պու իլամը ֆէսխ խէրէք, Սիլէյման պէյ իկէ Յովհաննէս Է-ֆէնտինին հիշ պիր վէճճէյլ մէսուլ օրմատզարընա վէ պինտէֆս սան-տրգ հէյէթիյլէ թիճարէթ նէզարէ-թինին մէսուլ օրմըզարընա դարար վէրմիշ տիր։

—Գըզդարընտաչընին գաթլինտէն տօրայը 15 սէնէ միւտտէթէ քիւ-ըէյէ գօնդրմատընա Պրուսա խաթթ-նաֆ մահքէմէսինտէն գարար վէ-ըիրէն Յարիսթանը Խամիլ նամ չախս հագգընտաքի հիւքմ՝ թէմ-ելիզն տախի թաստիգ խարիրէք-քէսաը գամթվէյէթ իթմիշ օյրըը հարատ, ախիրէն մէրգում խամաի-լին պիրատէրի խալիին՝ էօրմէգ-

---

չել զիս տեսած ես ուրիշ ա՛գամ ..

Անուշտ եթէ ճիսանէ տուղ մի ուրիշը լինէր, զարհուրանք, զարմանք, ապշութիւն միմանց խառնուած պիտ՝ նկարուէին դէմքին վրա, բայց հաստատամիտ, անլոգիստդ անպ՝ ամուհին կարողացաւ զսպել իւր մտածումները, զգացումները և պաղ արեամբ պատասխանել.

—Ի՞նչու չէ, կը ճանաչեմ քեզի դու Ցեփանի կինը, Շողեր խանումը չե՞ս դու հոգար անգամ եկած չե՞ս տունս.

—Այո՛ տիկին, ես Շողերն եմ, հազար անգամ եկած եմ տունդ.

—Ուրեմն ի՞նչ կը նշանակէր այդ խօսքը. վա՛ռ նայ, դիս տեսա՞ծ ես ուրիշ անգամ... Նոր յայտնեցիք ունի՞ս...

—Վերստին կը կրկնեմ, տեսա՞ծ ես դիս ո՞ւրիշ տեղ...

—Ո՛չ...

—Եւ ոչ ի Սասո՞ւն...

—Ո՛չ...

—Եւ ոչ ի Դալորի՞կ.

—Ո՛չ...

—Եւ ոչ ան դիշերը, որ փեսադ, Ազարիկը խեղդելով դրիր պարկին մէջ, աղջիկդ հետդ մինչեւ Ս. Յակոբայ ժայռը գնացիր, ապա նետեցիր հէգ երիտասարդն ի ծով.

Ճիսան անհուն կատաղութեամբ յարձակուեցաւ հակառակորդուհուն վրայ ատամները կրճտելով, բայց նա դիմադրաւեց առանց տեղէն շարժելու, բռնեց Մէյմոյի զոգ ձեռները իւր ուժեղ ափերուն միջեւ.

—Ճիսա՛ն,—ըսաց՝ սուր ծիծաղով,—ինձ չես կարող յաղթել, հանդարտ կեցի՛ր, խօսինք քիչ մը քո անցեալէն...

—Ստա՛խօս,—ոռնաց վագրուհին իւր ըսածը չը գիտենալով իբրեւ զառանցող,-ստախօ՛ս... ո՛չ... ես չե՛մ...

Շենականք ծաի զարնելով շնորհաւորեցին յաղթանակը.

—Ճիսա՛ն,—շարունակեց նորա հակառակորդը,—արդարեւ 15 տարի է որ դու այս գիւղը կը բնակիս, իսկ՝ վեց տարի կայ որ իրար հետ մերթ ընդ մեերթ ես և դու կը խօսէինք այս անտանելի պարտուց մասին... չը գիտէի ո՛վ լինելդ, բայց այսօր Աստուած քեզի դիմակազերծ կը մատնէ։ Մէկը կը դայ ինձ մօտ, կը յիշեցնէ Մէյմօն, որի ոճիրները

Ա.ԳԼԱԽ Վ.Ի ԴՕՂԼԻՐԱ

Պարտ ճիվարընտա պագը ուշ-ըէթէրը պէյնինտէ հիւքմինի իճրա էյլէմէքտէ պուրունան վէպա իլէ-թինին թահգիգի զըմընտա խաս-թարրգ օրան մահալլերէ իրամ գը-ընմիշ օյան Պարտա արհհիյէ թա-պիպի Ցօղթ. Կաղալէ թարաֆրնտան 25 մայիս թարիխիյլէ ալընան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, մէղքիւր խաս-թարրգ՝ պաշ ապրրը վէ զատֆիյէթ վէ հարարէթ իլէ պաշլայարագ, գօրթագ վէ պօյուն ալթլրընտա գըլմըզընը նօղթարար զուհուր էյ-լէմէքտէ, վէ ֆագաթ խասթարրգ գայէթ խաֆիֆ սուրէթտէ հիւքմի-նի իճրա էյլէմէքտէ օրարընընտան, թուլթուլանարատան պիր չօղ՝ եա-թարա պիրէ եաթմագա իհֆիյատ կէօրմէյէրէք այադ իւզէրինտէ կէ-զինմէքտէ խիշէր։

Թարպիրը մումանիէյհատէն կէլէն տիկէր պիր թէլէկրաֆա կէօրէ տէ, մայիսին 23ինճէ կիւնիւ իրլէթը մէղքիւրէտէն հիշ պիր միւասապ օ-մայրգ էսքի թութուանարատան եալընըզ 4 քիչի վէֆատ էյլէմիշ, վէ իսսթարրգընն սիրայէթ էյլէմիշ օրար-ը Հաճամ վէ Գրիչան նամ աշիրէթ-լերին պաղը եչա վէ գուլիպէլերի իհրագ օրընարագ, պէտէլլերի հիւ-քիմէթը մահալլէյէ թարաֆընտան ութա գըլընմըշ տըր։

* * *

Թէհէրան սրհհիյէ թէպապէթինտէն 26 մայիս թարիխիյլէ քէշխէ օրընան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, գօ-լէրա իլէթինին հիւքմինի իճրա էյ-լէմէքտէ օրարըը Մէշհէա վէ Թիւ-պէի Շէյխ իւլ Ճամի նամ մահալլէս-տէ իլէթը մէղքիւրէ եվվէլքինէ նէսպէթէն թէտէնին էյլէմէքտէ օ-լուպ, ոսն 3 կիւն զարքընտա Մէշ-հէտտէ 190 քիչի վէֆատ էյլէմիշ տիր։

* * *

Պարտատա հիւքմէրմա օյան վէ-պա խասթարրընտա մէպնի, կէրէք չէհրը մէղքիւրէ վէ կէրէք Դրրմըզը տէնիզ միւվարէտտաթը Մրարրատա դարանէթինայա վաղ խրիմշ տիր։

ՄԻԻԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Թարաֆը հազրէթը Բասիշահի-ան Շէհր Էմինի Բրուսան բաչա հազրէթլէրինին նէզտինէ պիր մէ-մուրը մահսուս իրամ պույրըլարագ, ախիրէն պիր եաշրնտա քէրիմէսի-նին վէֆատ իթմէսինանէն տօրայը լութֆէն պէյանը թէպլիյէթ պույ-ըրըմշ տըր։

—Ադալիյէ նազրը Բիրա բաչա հազրէթլէրի՝ եվվէլքի կիւն մագամը մէմուրիյէթինէ ազիմէթի էնտասը-տա Ադասոֆիա մէյտանընտա, բա-բիով օյրըը արապանին էօն թէ-քէրլէքլէրինէն պիրիսի չըգմըշ իսկ տէ, պիր ագաթլըգ վուգուա կէլ-մէյիպ, միւշարէէյ՝ սալիմէն արա-

չէի մոռացած, որ իրաւ հասակիդ աղջիկներ շատ էինք տեսնուած նորա հետ... Ի՞նչու կ՚ալալիս, ես Դալորկայ Ցէր Քաչէի աղջիկն եմ... ո՜հ ամեն ինչ գիտեմ, ամենիւ ջոչ... որովհետեւ անիրաւութիւնդ ի ծայր հասուցիր, որովհետեւ զրկեցիր մեզ բարեկեցիկ կեանքէ, յափրշտակեցիր զաւակաց անունդը. քո դէմդ դուրս կը գամ իբրեւ հաւատարիմ կինն իմ ամուսնուս և անձնուէր մարը՝ իմ որբացեալ զաւակաց։ Ա՛ռ, ինչ ո՛ր կուտայ քեզ Ռէս Յորդ ի հաչիւ ամուսնուս պարտուցը, և շուտով հեռացի՛ր այս երկրէն, այս գիւղէն, եթէ չես ուզեր մատնու

տէն էվվէլ մէղքիւր ֆիլը գաթ-լի քէնտիսի իճրա իմիմի օրը-ղրը պիր գաչ քիչի էօնիւնտէ իգ-բար էյլէմիշ օրորը անպաշրմագա, վէ պու խսէ խատէի մուհաքէմէյի մուճիպ էսպապը գանունիյէտէն պուլընմադա, իյիսի միւգթէզասը տերտէսնէր իճրա խուսկի իշիտիմիշ տիր։

—Տէրունը քէօրիւ վաքօրարընան պիրի՝ էվվէլքի ագշամ սաաթ 12յէ չէրեէք գարարագ Եէմիշ խա-քէլէսինէն քէօրիւյէ կէլիր իքէն պիր գայրը չիմսէյէրէք, գայրգ բարչանտրը կիպի, տերունինտէ պուլունան իքի միշթէրի իլէ գա-յրգնը տէնիզէ տիւշիւշլեր խսէ տէ, էթրաֆտան եէթիշլէրէք ճիւմլէսի տէ գուրթարըմըշար տը։

Բէզալիք էվվէլքի ագշամ տերու-նը քէօրիւ վաքօրարընան պիրի՝ Ա յա գարուսը աշքարարընան կէշ-տիյի էնտատ, Գալաթա Մէհմէտ Ալի բաչա խանընտա մուգիմ անթիգաճը Եասէֆ՝ քէնարքէնտիսինի վաքօր-ման տէնիզ աթմըշ խսէ տէ, թայ-ֆարար թարաֆընտան սալիմէն թալիպ խիրմիշ տիր։

—Պալըքէսէր գուրպինտէ Պալա-նամ մահալաչ պուլընան պէօյիւք սիմլի գուրչուն մնտէնի՝ չիմիրյէ գատար Եունանտաքի Լօրիում մա-տէնի գումբանեասը թարաֆընտան իշլէթիրիլմէքտի իքէն, պու քէր-րէ Օրման վէ Մէհմտի մէճլիսի մա-րիֆէթիյէ բէսմէն պիր Ֆրանսըշ գումբանեասընա թէրք ու տէվր օ-ըընմըշ տը։

—Ուսուլ վէ նիզամը տարէբէնս-տէ բուխարթնամէ ախզըյա մնտէն թէհսարի խէն զէվաթըն քէշի ի-տէճէքլերի մատէնլերին միւզայէ-տէյէ վազըյա՝ իհալէսի Շուրաի Տէվլէթիճէ գարարկիր օրմըշ տը։

—Ֆօրիօ-Բուլաթթինօ նամ իթա-լիան գումբանեասընա մէնուպ օրան վէյէնդ։ Ֆէբէ։ վաքորը՝ էմթաալ թիւճճարիյէ համուլէսկյէ Օռէսայա կէթմէկ իւզրէ տիւն սապահ էրքէն Տէրսաատէթտէն հարէքէթ խէրէք, Սթէնեա ճիվարընա միւսասէյէթ իթտիկի սըրատա, սիս միւրապէսէ-սկյէ էօնիւնի կէօրմէյիպ Սթէնեա գոյընա տարիկ օրմըշ, վէ պաշ պա-տօսրամասընան ըրխթըմա չարբրպ պիր գաչ մէթրօ գատոը թօրդաղա սաբլամըշ վէ պու սէպէպլէ պաշ թարաֆը խասարտտէ օրմըշ տը։

Իթալիա վաքորընն ամէնթիսի թարաֆընտան սէրիան Ֆէրբ նամ թախլիսիյէ ըրմօրքէօրի մահալը գաղայա կէօնտէրիրմիշ օրմաղա, սա-աթ 2 բատտէլէրինտէ թախլիսինէ մուվաֆֆագիյէթ հասըլ օլարագ մէղքիւր վաքօր եօլընա տէվամ էյ-լէմիշ տիր։

Բէզալիք տիւն սապահ Թունայա միթէվէմճիհէն լիմանըմըզտան հա-րէքէթ իթմիշ օրան Սոֆ Բէլէր նամ ինկիլիզ վաքորը՝ Սթէնեա վաքոր իս-քէլէսինէ չամթարագ իսքէլէյի ճիւ-զիճէ բահնէսաար իթմիշ, վէ պատ-հու Սթէնեա գօյմնտա տէմիր աթ-մըշ տը։

Մայիսին 11ինճի կիւնիւ, իսքէն-տերիյէյէ միթէվէճճիհէն լիմանը-մըզտան հարէքէթ իտէն Իտարէի մախսուսէնին Գոյէրէյէ վաքորը՝ էս-նաի ավաէթտէ կիրիտաէ քէանն Սուտա լիմանընա օզրատրը սըրատա բէրվանէսինին պիր ալէթի դըրըա-բագ բէրվանէ տէնիզ տիւշիւշ վէ պինանէն ալէյհ մէղքիւր վաքոր պու-լընտրը նօգթատա գալմադա մէճ-պուր օրմուշ տը։

Վաքորը մէղքիւրըն Տէրսաատէթէ կէթիրիլմէսի իչիւն Պերլյէթիւշ Շամ ոէվահիրլինտէ բօսթա իճրա էյլէմէք-տէ պուլունան իտարէի մէրգումէ-նին Բ։ վաքորը մէմուր իտիրմիշ տիր։

—Ունճեան վէ Էսաեան գումբան-եասընն Թ։--- վաքորը՝ սաքը վէ միհիմմաթը համիլէն տիւն ագ-շամ լիմանըմըզտան հարէքէթ իմ-միշ տիր։

—Պու քէրրէ Պուկուրեսթան հու-տուտընտա ճումաաի Պայէա ճիհէ-թինտէ տէ պիր սիւրիճիւ բօսթաը քիւչատ իտիրմիշ տիր։

—Տէրսաատէթին պաղը մահալ-լերինտէ ֆիլոգսերա իլլէթինին տէ-վամընտան տօպայը Տէրսաատէթ թարիգէյյէ ճիվար մահալլերէ չը-գարըլմամագ չարթը յլա Պրուսա վիլայէթինտէն Սթամպօլա ագաճ վէ նէպաթամի իտիսալինէ միւմանատի օրունմայաճաղը՝ Տամիրլիյէ նէգարէ-թինտէն Պրուսա վիլայէթինէ իչար պույրըրմըշ տը։

—Էվվէլքի կիւն տախի Օռէսա-տան չէհրիմիզէ 4 իտանէ Եահուտի մուհաճիրի կէլէրէք խասամաղը գայմագամլըղը վասէթասը յլա Պա-լաթա սէվգ օլունմըշար տը։

—Եերլերինէ եէնի ուսուլտ Գրուբ թօրլարը վագ իտիրմիշ օրմասը հա-սէպլյէ էսքի սիսթէմտէ պուլընան գրուբ թօրլարընտան մա էտէվաթ 12 թօր՝ էվվէլքի սապահ էտիրնէ-տէն չըմէնտրքէր իլէ Տէրսաատէթէ վիւրուա խտրէք թօբսանէի Ամի-ըէյէ նագլ ու թէսլիմ իտիրմիշ տիր։

—Էվվէլքի սապահ սաաթ 11պու-չուղը 3 տագիգա կէչերէք չէհրի-միզտէ խաֆիֆճէ պիր զելզելէ վու-գու պուրմուշ վէ 2 սանիյէ գատար տէվամ իթմիշ տիր։

—Մայիսին 2նճի կիւնիւ սապահ-լայն թէքիրտաղ սանճաղընտա Ի-ճիք գարիյէսինտէ տախի խաֆիֆ-ճէ պիր զելզելէ վուգուա կէլմիշ տիր։

—Աքքեա հապսխանէսինտէն ֆիւ-րարա թէսատտի իթտիքլերի հալ-տէ խապէր ալընարագ ֆիրարլարը-նա մէյտան վէրիրմէմիշ օրան էշխա-սըն ֆիրարլարը հագգընտա տիդ-գաթսըզլըգտա պուլընմայարը իչիւն թահդիգաթը լաղըմնէն իյիսը ըզմնընտա մէրգումէն Աքքեատա դալէպէնտ-լիկինտ գարար վերիրէրէք իյճապը իճրա գըլընմըշ տը։

—Կէչէն մարտ 1տէն մայիսին 24-ինճի կիւնիւնէ գատար, եանի 85 կիւն զարֆընտա 6նճը տարիէի պէ-լէտիյէ տախիրինտէ քեանի ֆրուն-լարտան 10,620 գըյէ էքսիք էքմէք զապթ ու միւսատէրէ օրունարագ ֆուգարայա վէ խասթախանէլերէ թէվզի գըլընմըշ տը։

—Իսկիւտար վէ Գատըքէօյ Սու գումբանեասը թարաֆընտան Պաղ-լար Պաշընտա եաբըլաճագ ճէսիմ սու հավուզընն ինշաատը՝ պիրմիս-նագասա Մ. Բէմէր Միւլլերին միւ-տիր պուլընտրը Անատօլու Ինշաաթ վէ Ումուրը Նաֆիա շիրքէթինէ իհա-լէ գըլընմըշ, վէ շիրքէթը մէղքիւրէ՝ հավուզ եաբըլաճագ մահալինին հաֆրիյաթընը խայլիճէ իւէրիւէթ-միշ օրտրը կիպի, լէվազիմաթը ինս-չէյէ տախի բէյ տէր բէյ վէ քիւլ-լիյէթլի օրարագ վիւրուտ իթմէյէ պաշլամըշ տը։

—Ամէտիի Տիվանը Հիմայուն խիւրաֆասընտան Նաղիթ պէյին՝ Պէ-յօղլունտա միթէասրրըֆ օրտուղը Ադա համամըյա իթթիսալինտէքի ամթար տիւքքեանընա էվվէլքի կիճէ սաաթ 5 բատտէլէրինտէ գունա-տագ պլագըրմըշ իսկ տէ, տերու-նինտէ իգամէթ իմմէքտէ օրան ամ-թար՝ հասըլ օրան քէսրէթլի տիւ-մանտան պիր ֆէնալըգ օրտուղընը հրտա խախ աշաղը հնիկ վէ տիւ-քեան իչինէ ամթրան պիր եօրկանդն էթրաֆա ամթէշ վէրէճէք տէրէճէ-տէ եանմագտա օրտուղընը կէօրիւն-ճէ իմտատ չաղըրըպ, էթրաֆտան եէթիշէն պիր չօգ էհալինն զայրէ-թիյէ ամթէշ պատրրըմըշ, վէ պու հարիգի գաստէն իյգա էյլէմիշ օր-մասըյա մաղնուն պուլընան տիկը պիր ամթար թահմը թէվզիֆէ պալ-ընմըշ տը։

Թահդիգ օրընաբընա կէօրէ, թահմը թէվզիֆէ պալնան ամթա-ըն տիւքքեանը՝ սիկուրթաը օրտը-ղը կիպի, ամթէշ վէրտիկի ամթար տիւքքեանընը՝ եանը պաշտատ ա-չըմըշ օրմասընան տօրայը տախի սահիպլինէ մինֆէիլ իմիշ։

—Ճեղտիրը Պահրը Սէֆիա վիլայէ-թինտէ Գաչօթ ճէգիրէսինտէ ախի-ըէն 12 սաաթ միթէմտատի եաղան չէտիտ պիր եաղմուրատան՝ ճէգիրէէնին մէրքէզը հիւբիւմէթէ 4 սաաթ մէ-սաֆէտէ վագը Մէսախօրիա գարա-յէսինտէ պիր տաղ եըգրարագ ճի-վարընտա պուլընան պիր խայը տաղ վէ թարրարագը վէ 5-10 գա-տար սու տէյիրմէնինի գարաթտը-ղը, վէ քէօյ ճիվարընտաքի պաղ տուվաղլաղընն տա քեամիլէն եը-գլտըղը, վէ 200ատէն զիյատէ մանտա հայվանատընը սէլ կէօթիւրտի-կի վէ 10000 ղիսատան զիյատէ գա-բար ու զիյան թախմին օլընմագ-տա պուլընտրը՝ Գաչօթատան Լսաղը-մըշ տը։

—Իզմիր կապէթարարընտա օգուն-տրզընա կէօրէ, կէչէն հաֆթա էօ-տէմիշտէ պէր վէճճը ամթի պիր վա-գատի ֆաճիա վուգու պուրմուշ տը։

Շէօյլէ քի, Օսման նամընտա պի-րինին գէվճէսի Ահչէ՝ հէր նասլյատ Հիւսէյին նամընտա պիր Զէրքէսին իրֆիալաթընա գաբրլարագ մէրգում իլէ պիրլիքտէ ֆիրար էյլէմիշ իսկ տէ, մէզպուրէ Ահչէ՝ պու տէֆա տա մէրգում Հիւսէյինին Հասան նա-մընտագի տօսթը թարաֆընտան գուրբան տուղաղա գաբրըպ Հիւ-սէյինի թէրք վէ իքնճի աշքեցյա ֆիրար էյլէմիշ օրտրընընան, վէ զէվճի Օսման իսկ՝ Ահչէյի թէհարի իթմէքտէ պուլընտրընընան, ըէ-ֆգաթընա իքի նէֆէր արգա-տաշը օրտուղը հատտ Հասանին խա-նէսինէ կիթմիշ վէ օրտտա Հիւսէ-յինէ թէստուֆ էյլէմէքլէ տերհալ գուրչունլա մէրգումը վէ մուասխէ-ըէն Հասանը գաթլ ու թէլեֆ էյլէ-տիքտէն սոնրա, զէվճէտի մէղպուրէ Ահչէյի ալլով էյտէմիշ հիւբիւմէթի-նէ թէսլիմ օրմուշ վէ տերհալ ի-քիսի տէ հապսա իլգա խիրմիշտիր։

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՖՕՐՍԱԼԸ

Լօնտրա 19 յունիս

Ինկիլ. էսհամը Ինկ. Լիր.	96—93
Օսմ. էսհամը աչրարը	20—31
» » գարանտը	20—31
» » Սէրի Ա.	50—¼
» » » Բ	28—⅛
» » » Գ	20—¼
Օթօման 1871	96—½
Օսմանլը Պանդասը	13—¾
Բուսխա խթիպարը	106—⅞
Մըսրը տուչ. մութթահրտէ	97—
» իմթիյազը	101—⅞
Տաղրեի Սանդիյէի Մըսրը	96—¼
Ռօշիլա խթիպարը	103—
Պուլկար խթիպարը	89—½
Դամպիռ Բարիզ 3 այ վատէ	25—31.20

Բարիզ 10 յունիս

Ֆրանս. էսհ. 3 % ֆր.	99—92½
» 1½ %	106—
Եէնի Օսմ. էսհամը աչրարը	20—57½
» » » գարանտը	20—60
Մէ-պոռէյէ	
Սէրի Բ.	28—
» Գ.	20—55
Բուսէյի չըմինոքֆէրի	86— 50
Օսմանի	386—25
Օսմանլը Բէյթիսի էսհամը	380—
« Պանգասը	597—50
Դրէսդի Լիթսի	785—
Դրէսդի Ֆօնսիէ	1126—25
Գոնթուար ամէսգանթ	522—50
Սիւվէյիշ ագսիոնը	2800—
Իթալիա էսհամը	92—32½
Մըսրը ֆօնս. մութթահրտէ	491—25
Բռիտանիէ թիւրք	420—
Եունան 5 % 1879	405—
Դամպիռ 3 այ վատէ	25—19

Վիէննա 10 յունիս

Լօնտրա իւգէրինէ գամպիռ	119—80
Բուսէյի չըմինոքֆէրի ֆի.	45—10
Օսմանլը Բէյթի ագսիոնը	177—75

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱԼԸ

Էսհ. ում. տիւն ագչ. գար.	22—16½
» » » էն եիւքսէք	22—18½
» » » էն աչաղը	22—11
Պու սապահ աչրարը գ. ք.	22—17
Թահվիլաթը Օսմանիյէ	83—10
» » » էն եիւքսէք	83—12
» » » էն աչաղը	83—
» » » աչրարը գ. ք.	83—07
Սէռի Ա.	50—10
» Բ.	28—05
» Գ.	22—17
Բուսէյի չըմինոքֆէրի	84—37½
Ագչէ ֆաղի	6—
Բէյրօր Դրչ.	—
Հէվալէսիզ »	20—
Թասֆիյէ	

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Դրէսդի ժէնէրալ	7—38
Սթամպօլ Պանգասը	4—38
Սօսիէթէ ժէնէրալ	4—22
Բէժի ագսիոնը	16—22
Թրամվայ	5—70

ԱԳՇԷԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրչ. տան	Ղրչ. Բ
Պէյազ մէճիտիյէ ֆարզը	108—03
Մէճիտիյէ »	97—20
Պէյլիք »	101—20
Ալթընըզ »	102—20
Ինկիլիզ լիրասը	110—06
Ֆրանսըզ ալթունը	87—22
Բօյ	89—25
Դրէսդեն ալթունը	51—15
Գարլսրուհ գայմէսի	8—77

ԳԱՄՊԻՕ

Լօնտրա	104—5/16
Բարիզ 3 այ վատէլի	22—08¾

ԻԼԱՆԱԹ

ԻՏԱՐԻԻ ՄԱԽՍՈՒՍԻ

Իլան

Մէկվիմը սայֆ միւնասէպէթիյէ ճու-ժաա էրթէսի վէ բարար էրթէյսի վէ ըլնճէլնպիհ կիւնէյրի Ատալար վէ Ա-նատօլը ճրհկիթլէրինէ կէօնտրիլէն խա-նէ էշեասընը նագլնէ թախսիս գըլը-նան վաբօր՝ չէհրը հազիրանը 1ինճի կիւնիւնէ թիթիպարն լաղվ օլունա-րագ, քէմաֆիսասլըգ սապահլարը քէօրրիւտէն 1ի վէ 2յի չէրեէք կէչէ վաբօրլար իլէ ագշամ 3 սաաթ 45 տա-գիգատա հարէքէթի իտէն վաբօրա կէ-ետ վէ սարիէ գապուլ օլընպ, սաաթ 10 վէ 11ատ հարէքէթի իտէճէք վաբօր-լարա հիշ պիր կշետ գապուլ օլունմա-յ ճագ տը։

27 մայիս 308

Թօրհանէի Ամիրէճէ վիճուտանէ լիւ-զում կէօրիւնէն 100 Օռէն 20000է գա-տար ֆէնէրին միւսայաբայա ամվ-ճուտատան մրհթաճը թամիր օրան 30000 ֆէնէրին ատ թամիր իթթիրիմէսի մուգ-ադէր օլաբ, մրհնդասալարը տէր-ատ-թը իճրա իտուրկինէն, պուհնարը իմալ ու թամիրէ թաբիպ օլանլարդն չէ-ռարթի թաֆիրիսթընը անլամագ վերկյ-էրինի վերիպ իճրան թէկնիսթ էյլէ-մէք իւզրէ հէր կիւն սաաթ 3ից 9ա գատար Թօրհանէի Ամիրէ ամճիրանէ մուրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը-ը։

28 մայիս 308 3—1

Միհթիվիքա Իսմայիլ Հաֆզի պէյ վերկսիսիրն սաթ արճրարը բէթիս-սասը հատի Անմէյա էֆ. պիմէթինտ գրանմէթ սաքէրի մահրէմէսինտէն վերի-ըն ֆի 5 սէֆէր ունէ 97 թարիխի պէր գրթատասանէ հկոճճէթի մուճիպինտ ալաճաղարը օլան մէպարիր մարիա-ին թէկնիր իսթիֆամը գրմինտա մէ-հանէ վէ ֆիրուխթիր մահրէմ պու-ղանան Զարբուի քէպիրէ Բէպէնիէ, խանը ատ-ոն Դամ սաթ գատա քա-ն 31 նիսմէրօրը ատ-ունտան մէվճուա մուսթագիլ կէտ-ը իլէ. խանը մէքիր թախսանիսինտ ճանիպը եէմ Նին-ատ քեանն 11 նիսմէրօ իլէ մու-ռագգամ էրնճի պիր պասպ քի, ճէման Հ պապ օտա ատ-ունինտ մէվճուա կէ-տիրին Նըսրֆ հիսսէյի չամ իսդէ-ինդն իշպու թալիբ իլանատ լիթիպարն 15 կ ան սոնրա ֆիրուխթրտա թէչէպ ալուս օլուհամայընտան թալիպ օլան լարդն բէյ սիրմէք վէ պուհնտան տահա գիյատ մալէտաթ ալմագ խթէկնէ-րին միւտտէթը մէգբիրէ խթիսարն տան սոնրա Տէրսաատէթ իլանատը չէ-ռիյէ Իճրա տաբիրսինէ մուրաճաաթ էլմէկլերի սահէյի ալզքէրէտէն իլան օլընը-ը։

28 մայիս 308

Պաղչէ Գոբրուսընտա վագը ճէկտիտ Վալիսէ Սուլթան թապէ սէրաուհա հազրէթլերինին իհնաքէրաէլերի օրան համմի չէրիֆին օրթա էէմրի իթթի սալինէ վագը օլուպ իշչերիյէ չէքիլէն մահալ՝ մուբուր ու ռուպուրա պիր կէօնա մաղարրաթ իյրաս իթմէմէք բար վէ չէրաթը սարէ լէ պիլմիս զայէտ թալիպլերինէ իյճար տիրմէք կէնտան, չէրաթը մէզքուրէ վէճճէք իյճարընա թալիպ օլանլարդն թալիպ իլանատ լիթիպարն հազիրանը բումի-նին գիւնինի բէնճէնպիհ կիւնիւնէ գա-տար բէյ ագշէլերինի միւսթաշարլան էլգաֆը Հ. ումայուն իրագիմէսի մուհա-սէպէսի ուսումէյէ իտարէսինէ մուրա-ճաաթ էլմէկլերի իլան օլընը-ը։

28 մայիս 308 3—1

ԻԼԱՆԱԹ

Տէրը պէյլէտ Մարրուճճուլարատա Զարբբեր խանընտա գօսխոնճը Արօն Սալաժան վէ գումրանեասընն իրիսար-նա Իքինճի մահքէմէի թիճարիթտէն հիւքմ օլընարագ խուսուսաթը իրիս-սիլէլերինին բույէթի զըմընտա մահ-քէմէ զապթ էլմէկսինէն Հաճէր Սիմոն վէ Մահակ էֆէնտիլեր վէ ա-ս հապպ մաթլուպատան Միբսիս Կէրատ Լէվի ասալէթէն սինտիք թայն գրբը-մրշ օլուպ գարընան մուֆիսը մէր-գում զիմմէթինտ ալաճաղը ղանլարդն Գանանը Թիճարիթին 199 վէ 200ինճի մատտէլերի մուճիպճէ իսպաթը հու-գուգ իլին իշպու 1892 սէնէ-ի մայ սինին 26ընճը կէնճնանէն իթթիպարէն 20 կիւն զարֆընտա սէնէտաթընը սին տիք էֆէնտիրի թէսլիմ էյլէմէլերի վէ միւասէթը մէզպուրէն խթիսարն տան սոնրա իլէ կիւն զարֆրնտա ժիժ գումիսի էֆ. հուզուրընա կէչէրէք օա աթ 5ից 6յա գատար ալաճագլարընը իսպաթ վէ թասդիգ էթտիրմէլերի վէ միւասէթը մէզպուրէ զարֆընտա իս-պաթը վիճճաա իսկէրէն օլաճագը լար հազգընտա մուամէլէի գանունէյ իճրա գըլընճաղը իսան օլընը-ը։

28 մայիս 308

Պէքիր ուսթանէն սէրէ 309 վէ 20 նիսմէրօրու իլամ մուճիպինճէ թահսին էֆ-ի մահքիմունպէն տէրնի օրան մա-լիմ էլ մրգատար մէպ պիրդն թէսվիյէ-ի գիմընտա Ճէհիա Մէհմէտ բաչա մա-հալլէսինէ Գալաթա եէրի ճատտէ սիրատ 40 նիսմէրօրը պիր պաղ տիբ քեանտա 4 պուչուգ սէհիմ իթթիպարրյ-լա մութէսարրֆի օլարդը 1 հիսէպ պիրիբ գայէտ 1000 ղրչ. պէտէլ իլէ թարիի էսհանատ թէգարրուր իթ-մէ օլուուղընտան, թարիխը իլանատ լիթիպարէն 31 կիւն գարֆընտա պէտել մէզքեր իւզրինէ 100տէ 3 գատ մրյրա թալիպ օլանլարդն Պէյօղլու պի-տալէթ մահքէմէսի իճրա մէմուրլիք-թինէ մուրաճաաթ էլմէկլերի իլան օ-ը։

28 մայիս 308

---

(39) Էվրօբա եուն իրլիկինտէն եէրլի իմալի գրմրդը գայթան՝ արշընը ճէտիտ 800000, պէհէր արշընը ճէտիտի 6 բարա 10 սանթիմ,

Տօն եաղը՝ զըյէի ճէտիտ 7000, պէհէր գըյէի ճէտիտի 3 պուչուգ ղրչ.

Գանավաց՝ արշընը ճէտիտ 25000, պէհէր արշընը ճէտիտի 2 ղրչ.

Նիզամիյէ էլպիսէ անարարբյա տէպ-պաղխանէ իչիւն միւպայէա օլընմագ իւզրէ Մէվզքի միւնագասայա գոնրլան պալէտտէ մուրագգամ 3 գալէմ էշեա՝ ֆիյամը մուրագգամէլերիյէ թալիպլերի էօնտրսէնտէ օլուպ, հազիրանը Բումինին 1ինճի կիւնինէ գատար պէհէր կիւն միւնագասասը իճրա օլընարագ մէգքիւր կիւնտէ գարարը (գաթիսի վերիլէճէյնտ-տէն, իթթարնա վէ էրթէսի կիւնիւ տա-խի 100տէ 5 թէնզիլինէ թալիպ օլանլարդն Սէրասքերի Լէվազիմաթը Ուսումիյէ տարէբէսինէ կէլմէլերի։

3—1

* * *

(40) Գուվվէկի մէրքեզիյէ իչիւն միւ-պայէասընա լիւզում կէօրիւլէն 72,000 պյէ սապունդն պէհէր գրյէսի 3 գրչա թալիպի էօնտրսէնտէ օլարագ, չէհրը մայիսին 30ընճը ճուսաա էրթէսի կիւնիւ գարարը գաթիսի վերիլէճէյնտէն վէ էր-թէսի բարար կիւնիւ տախի 100տէ 5 թէնզիլի գապալ խիլէճէյնտէն, թէն-զիլաթ իճրասրյա իթթասընա թալիպ օ-լանլարդն՝ մագամը Սէրասքերի Լէվազի-մաթը Ուսումիյէ տարէբէսինէ կէլմէլերի։

3—1

* * *

(41) ճէնուտը ճէնաապը Շահանէ իտա-բէսի իչիւն 1 պուչուգ միլիոն գրյէ ըս-թամպալ Յիճնճիւ գրբմասը տաղիդի միւ-պայէա օլունճաաղընտան, թթասընա թալիպ օլանլարդն՝ մագամը Սէրասքերի Լէվազի-մաթը Ուսումիյէ տարէբէսինէ կէլմէլերի։

3—1

* * *

(42) Ինչաաթը ասքէրիյէ իչիւն միւ-նագասայա գոնրլաղը Էվվէլճէ իլան գըլընան մուսթէֆիկի մէչէ քէրէսթէսիյէ մայտնա վէ սրրա գարարար վէ չրրալը ֆիլեազ քիսիթիկի՝ հազիրանը Յիճնճի չարչէսինի կիւնիւ գարարը գաթիսի, ֆէրտասը 100տէ 5 թէնզիլինէ մուգարրէր օլաճաղընտան, թալիպ օ-լանլարդն Ինչաաթը ասքէրիյէ տարէբէսինէ միւրաճաաթ էլմէկլերի։

3—1

* * *

(43) Ինչաաթը ասքէրիյէ իչիւն պիր սէնէ զարֆընտա բէյտէրբէյ միթէաս-հէլտին թիճարէթկեանընտան ախզ ու միւպայէա օլունմագ իւզրէ մինաղա-սայա գոնրլան Խիկիլով վէ Ֆրանսըզ չիմէնթօլարը էնվարընն՝ հազիրանը Յիճնճի չարչէսինի կիւնիւ գարարը գա-թիսի, ֆէրտասը 100տէ 5 թէնզիլաթը մուգարրէր օլաճաղընտան, թալիպ օլա-լարդն Ինչաաթը ասքէրիյէ տարէբէսինէ միւրաճաաթ էլմէկլերի։

3—1

Պաղչէ Գոբրուսընտա վագը Ճէտիտ Վալիսէ Սուլթան թապէ սէրաուհա հազրէթլերինին իհնաքէրաէլերի օրան համմի չէրիֆին օրթա էէմրի իթթի սալինէ վագը օլուպ իշչերիյէ չէքիլէն մահալ՝ մուբուր ու ռուպուրա պիր կէօնա մաղարրաթ իյրաս իթմէմէք բար վէ չէրաթը սարէ լէ պիլմիս զայէտ թալիպլերինէ իյճար տիրմէք կէնտան, չէրաթը մէզքուրէ վէճճէք իյճարընա թալիպ օլանլարդն թալիպ իլանատ լիթիպարն հազիրանը բումինին գիւնինի բէնճէնպիհ կիւնիւնէ գա-տար բէյ ագշէլերինի միւսթաշարլան էլգաֆը Հ. ումայուն իրագիմէսի մուհա-սէպէսի ուսումէյէ իտարէսինէ մուրա-ճաաթ էլմէկլերի իլան օլընը-ը։

28 մայիս 308 3—1

Տէրսաատէթ Գազէթէսի

ԻՏԱՐԻԻ ՄԱԽՍՈՒՍԻ

Իշպու 1892 յունիսին 1ինճի բազար էրթէսի կիւնինտէն իթթիպարէն

ԱՏԱԼԱՐ ԹԱՐԻԳԻ

Ապոլոդոն Էէօքրէ-յէ

Մէ՝ Տգ.

11 45 Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գրնալը։
12 30 Բէնտիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէ-լի, (Պ. Ատատան սաաթ 1.15տէ)։
3 Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գրնալը։
8 Բէնտիք, Գարթալ, Պ. Ատա Հէյպէ-լի, Պուրկազ, Գրնալը, (Պ. Ատատան սաաթ 8.45տէ)։
10 45 Պ. Ատատան Հէյպէլի, Գատրքէօյ։

Բիւօքրէ-ուէն Ապոլոյ ճանկլինէ

1 15 Հէյպէլի, Պ. Ատա։ (1)
2 15 Գատրքէօյ, Գրնալը, Պուրկազ, Հէյ-պէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք։ (1)
8 45 Գրնալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ա-տա։ (1)
10 Հէյպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ Բէն-տիք։ (2)
11 Գրնալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ա-տա։ (2)

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԻՐԻ

Ապոլոդոն Էէօքրէ-յէ

11 Պ. Ատա, Հէյպէլի։
11 30 Բէնտիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէ-լի, Պուրկազ, Գրնալը, (Պ. Ատատան 12.15տէ)։
8 30 Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գրնալը։
9 45 Բէնտիքան Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյ-պէլի, Պուրկազ, Գրնալը, Գատրքէօյ, (Պ. Ատատան սաաթ 10.30տա)։

Բիւօքրէ-ուէն Ապոլոբ

1 30 Գատրքէօյ, Գրնալը, Պուրկազ, Հէյ-պէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք։
2 30 Գրնալը, Պուրկազ, Հէյպէլի Պ. Ատա։
10 15 Գրնալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք։

ՀԱՑՏԱՐ ԲԱՇԱ ԹԱՐԻԳԻ

Ապոլոյ ղբրենոքֆէրի գոմբոյրբընա-գոմբիսոքֆի

Բիւօքրէ-ուէն

Սթ՝ Տգ.	Գթր. Նօ.
11 Իսնի Իսնինէ կիտէն	22
1 50 Բէնտիքէ կիտէն	2
3 Պիրա թէսատիւֆ՝	
4 30 Պիրա թէսատիւֆ	
6 Բէնտիքէ կիտէն	4
6 Ֆէնէր-Պաղչէսինէ կիտէն՝՝	504
7 20 Իզմիտէ կիտէն	24
8 50 Բէնտիքէ կիտէն՝	6
8 50 Ֆէնէր-Պաղչէսինէ կիտէն՝՝	506
10 30 Բէնտիքէ կիտէն	8
10 30 Ֆէնէր-Պաղչէսինէ կիտէն՝՝	508
11 30 Բէնտիքէ կիտէն	10

* Ճումաա վէ բազար կիւնէրի Ֆէնէր-Պաղ-չէսի գամի արբնա թէսատիւֆ իտէճէք տիր։

** Ֆէնէր-Պաղչէսի գամի-արլարը անճագ Ճու-մաա վէ բազար կիւնէրի իշլէյէճէք տիր։

Հայդար-Բաչտան

11 50 Բէնտիքաէն կէլէն	4
1 50 Բէնտիքաէն կէլէն	3
5 40 Իզմիտտէն կէլէն	21
5 10 Բէնտիքաէն կէլէն	5
5 10 Ֆէնէր-Պաղչէսինտէն կէլէն՝՝	501
6 35 Պիրա թէսատիւֆ	
8 Ֆէնէր-Պաղչէսինտէն կէլէն՝՝	503
9 25 Բէնտիքաէն կէլէն	7
11 10 Իզմիտտէն կէլէն	23
11 10 Ֆէնէր-Պաղչէսինտէն կէլէն՝՝	505
12 05 Բէնտիքաէն կէլէն	9
12 05 Ֆէնէր-Պաղչէսինտէն կէլէն՝՝	507

ԳԱՏՐԲԷՕՑ ԹԱՐԻԳԻ

ԵԷՎՄԻՑԷ Բէօքրիւտէն Սթ՝ Տգ.	ԵԷՎՄԻՑԷ Գատրքէօյտէն Սթ՝ Տգ.	ԲԱԶԱՐ Բէօքրիւտէն Սթ՝ Տգ.	ԲԱԶԱՐ Գատրքէօյտէն Սթ՝ Տգ.
11 15	11 15	11 15	11 15
12	12	12	12
12 45	12 45	1	1
	1 30		
1 30	2 15	2	2
2 15	3		
3	3 45		3
3 45	4 30	3	4
4 30	5 15	4	5
5 15	6	5	6
	7 15	6	7
6	8 30	7	8 30
6 45			
8	9 15	8	9
9 15	10	9	10
10	10 35	10	10
10 45		11	
	11 20		
	12	12	12
11 30			
12			

Ագշամարը քէօրբիւտէն սաաթ 11.20է վէ 11.45 վէ 12ատ Գատրքէօյինտէ հարէքէթ ի-ռէն վարօրարա էհմալինին թէէմինը խթիրա-հմթը իչիւն հիչ պիր էշնա գապուլ օլունմա-յաճաղը իսթիթ օլունը։ Սիս օլուուղը զէմանն հէր վաբօր պուլունարդը նօգթատա թէվազ-գուճ իտէճէյի կիպի, պրրա վէ ֆուրթունա վէ սարէ միւնասէպէթիյէ սէֆերլէր մունթա-զամէն իճրա օլընմամագ իտէ, եօղնուլարդն պիր էէյ սէպլյէմէյէ հագգլարը օլամայաճագ տը։

(1) Իշպու սէֆերէ եիւք գապուլ օլունճաագ տը։

(2) Իշպու սէֆերէ եիւք գաթիէն գապուլ օ-լունմամայաճագ տը։